

śrī-śrī-rādhānāthaḥ śaraṇam

nāṭaka-candrikā

śrī-śrī-kṛṣṇa-caitanya-candrāya namaḥ |

vīkṣya bharata-muni-śāstram rasapūrvasudhākaram ca ramaṇīyam |
lakṣaṇam ati-saṁkṣepād vilikhyate nāṭakasyedam ||1||

nāṭīva-saṅgatatvād bharata-muner mata-virodhāc ca |
sāhitya-darpaṇīyā na grhītā prakriyā prāyaḥ ||2||
divyena divyādivyena tathā'divyena vā yutam |
dhīreṇādhyam udāttena kṛṣṇaś ca lalitena ca ||3||
śṛṅgāra-vīrānyatara-mukhyaṁ ramye'nivṛttayuk |
prastāvanānta-sambandham sandhi-sandhy-aṅga-saṅgatam ||4||
sandhyantaraikaviṁśatyā ṣaṭ-triṁśad-bhūṣaṇair yutam |
patākā-sthānakair yuktam athopekṣepakais tathā ||5||
bhāṣāvidhāna-samyuktaṁ satkāvyā-guṇa-garbhitam |
nāṭakam doṣa-rahitaṁ sarvāmanda-pradāyakam ||6||

tatra nāyakaḥ --

svayaṁ prakāṣitaiśvārya divyaḥ kṛṣṇādir īritaḥ |
divyo'pi nara-ceṣṭatvād divyādivyo raghūdvahaḥ ||7||
adivyo dharma-putrādir eṣu kṛṣṇo guṇādhikaḥ |
nāyakānāṁ guṇāḥ sarve yatra sarva-vidhāḥ smṛtāḥ ||8||
lālityaudattayor atra vyaktā śobhābharo'dhikaḥ |
tenaiṣa nāyako yuktaḥ śṛṅgārottara-nāṭake ||9||
yat-paroḍhopapatyos tu gaṇatvaṁ kathitaṁ budhaiḥ |
tat tu kṛṣṇaṁ ca gopīś ca vineti pratipāditam ||10||

tathā coktam **rasa-vilāse** (sudeva-kṛte) --

neṣṭā yad aṅgini rase kavibhiḥ paroḍhā
tad gokulāmbuja-dṛśāṁ kulam antareṇa |
āśaṁsayā rasa-vidher avatārikānāṁ
kaṁsāriṇā rasika-maṇḍala-śekhareṇa ||11||

atha rasāḥ --

rasāḥ śṛṅgāra-vīrādyā jñeyā rasa-sudhārṇave |
anye hāsyādayaḥ kāryā asminn aṅgatayā budhaiḥ ||12||

athetivṛttam --

itivṛttaṁ bhavet khyātaṁ klptaṁ miśram iti tridhā |
śāstra-prasiddham khyātaṁ syāt klptaṁ kavi-vinirmitam |

tayoḥ saṅkulatā miśraṁ kṛtaṁ ramyaṁ tu nāṭake ||13||
nāṭakaṁ khyāta-vṛttaṁ syāt kṛta-vṛtta tu nāṭikā |
īhāmṛgo miśra-vṛtta iti nāṭyāṅga-bhāṣitam ||14||

atha prastāvanā --
athāsya pratipādyasya tīrthaṁ prastāvanocyate |
prastāvanāyāṁ tu mukhe nāndī kāryā śubhāvahā ||
āśīrnamaskriyā-vastunirdeśānyatamānvitā ||15||
aṣṭābhir daśābhir yuktā kim vā dvādaśābhiḥ padaiḥ ||
candra-nāmāṅkitā prāyo maṅgalārtha-padojjvalā |
maṅgalaṁ cakra-kamala-cakrora-kumudādikam ||16||

tatrāśīr-anvitā, yathā **lalita-mādhava** (1.1) --

suraripu-sudṛśāṁ uroja-kokān
mukha-kamalāni ca khedayan nakhaṇḍaḥ |
ciram akhila-suhṛt cakoranandī
diśatu mukunda-yaśaḥ-śaśī mudam vaḥ ||

namaskriyānvitā, yathā tatraiva (1.2)

aṣṭau prokṣya dig-aṅganā ghana-rasaiḥ patrāṅkurāṇāṁ śriyā
kurvan-maṅjulatā-bharasya ca sadā rāmāvalī-maṇḍanam |
yaḥ pine hṛdi bhānujāṁ atulabhāṁ candrākṛtiṁ cojjvalāṁ
rundhānaḥ kramate tam atra mudiraṁ kṛṣṇaṁ namaskurmahe ||

vastu-nirdeśānvitā cātraiva **aṣṭau prokṣya digāṅganā** ityādir eva |

aṣṭapada-yuktā yathā **vīra-carite** prathamānke (prastāvanāyāḥ prathamāḥ
ślokaḥ)—

antaḥ-svacchāya nityāya devāya hṛta-pāpmane |
tyakta-krama-vibhāgāya caitanya-jyotiṣe namaḥ ||

kaścid aṣṭa-padāṁ pādair aṣṭābhiḥ padyayor jagau ||17||

daśāpadānvitā yathā **abhirāma-rāghave** --

kriyāsu kalyāṇaṁ bhujaga-śayanād utthitavataḥ |
kaṭākṣaḥ kāruṇya-prasara-rasa-veṇī-laharayaḥ |
harer lakṣmī-līlā-kamala-dala-saubhāgya-suhṛdaḥ
sudhāsāra-smerāḥ sucarita-viśeṣaika-sulabhāḥ ||

dvādaśa-padānvitā yathā **sura-ripu-sudṛśāṁ uroja-kokān** ityādi (LalM 1.1) |

atraiva candra-nāmāṅkitā maṅgalārthatā cāsti |
bhāraty atrocitā vṛttir eṣā tu caturaṅgikā |
prarocanā mukhe caiva vīthī-prahasane tathā ||18||

tatra prarocanā --

deśa-kāla-kathā-nātha-sabhyādinām praśaṁsayā |
śrotṛṇām unmukhikāraḥ kathiteyaṁ prarocanā ||19||

yathā **lalita-mādhava** (1.7) --

sūtradhāraḥ | kim ity evaṁ ucyate | paśya paśya --

cakāsti śaraḍ-utsavaḥ sphurati vaiṣṇavānām sabhā
cirasya girir utdgiraty amala-kīrtidhārām hareḥ |
kim anyad iha mādhave madhura-mūrtir udbhāsate
tad eṣa paraodayas tava viśuddha-puṇya-śriyaḥ ||

atha āmukham --

sūtradhāro naṭīm brūte svakāryaṁ prati yuktiḥ |
prastutākṣepi citrokyā yat tad āmukham īritam ||20||
yad āmukham iti proktaṁ saiva pratsāvanocyate |
pañcāmukhāṅgāny ucyante kathodghātaḥ pravartakam ||21||
prayogātīśayaś ceti tathā vīthy-aṅga-yugmakam |
udghātyakāvalagita-saṅgakaṁ muninoditam ||22||

tatra kathodghātaḥ --

sūtri-vākyam tad-arthaṁ vā svetivṛtta-samam yadā |
svikṛtya praviśet pātraṁ kathodghātaḥ sa kīrtiḥ ||23||

yathā **harivilāse** --

nirupama-mahima-dhurāṇām jagatī-durbodha-bhāvānām |
lokottara-caritānām hṛdayam ko jñātum īśati ||

(nepathye) hanta bhoḥ satyam āttha lokottara-caritānām hṛdayam ko jñātum
īśatīti ||

atha pravartakam --

ākṣiptam kāla-sāmyena pravṛttiḥ syāt pravartakam ||24||

yathā **keśava-carite** --

ullāsayan sumanasām paritaḥ kalāpam
saṁvardhayan sapadi vaibhavam uddhavasya |
dhīraṁ numer api mano madayan samantād
ānandano milati sundari mādhave'yaṁ ||

iti niṣkrāntau tataḥ praviśati mādhaveḥ |

yathā vā **vidagdha-mādhava** (1.10) --

so'yaṁ vasanta-samayaḥ samiyāya yasmin
pūrṇaṁ tam īśvaram upodha-navānugāgam |
gūḍha-grahā rucirayā saha rādhayāsau
raṅgāya saṅgamayitā niśi paurṇamāsī ||

atha prayogātīśayaḥ --

eṣo'yaṁ ity upakṣepāt sūtradhāra-prayogataḥ |
praveśa-sūcanaṁ yatra prayogātīśayo hi saḥ ||25||

yathā **lalita-mādhava** (4.16) garbhāṅke --

vṛddhayā śaśvad-ārabdha-nirodhām api rādhikām |
nirābādham sadā sādhu ramayaty eṣa mādhaveḥ ||

athodghātyakam --

padāni tv agatārthāni tad-artha-gataye narāḥ |
yojayanti padair anyais tad udghātyakam ucyate ||26||

yathā **lalita-mādhava** (1.11) --

naṭatā kirāta-rājam nihatya raṅga-sthale kalānidhinā |
samaye tena vidheyam guṇavati tārā-kara-grahaṇam ||

(nepathye) hanta rādhā-mādhavayoḥ pāṇibandham kaṁsa-bhūpater bhayād
abhivyaktam udāhartum asamartho naṭatā kirāta-rājam ity upadeśena bodhayan
dhanyaḥ ko'yaṁ cintā-viklavām mām āśvāsayatīti tatra paurṇamāsī-praveśaḥ ||

atha avalagitam—

yatraikasmin samāveśya kāryam anyat prasādhyate |
purānurodhāt taj jñeyam nāmnāvagalitam budhaiḥ ||27||

yathā **kaṁsa-vadhe** --

naṭarāja-puruṣottama katham vilambase |

(nepathye) bhoḥ kas tvam asi yad atra mām tvarayasi |

sūtradhāraḥ -- katham ayaṁ gopāla-veśo bhagavān upasthita eva paśya paśya
ityādi ||

śṛṅgāra-pracure nāṭye yuktam āmukham eva hi |
vīthī prahasanaṁ ceti dvividhe nātra lakṣite ||28||

ata evāmukham tatra bhavel lalita-mādhave |
prastāvanā-sthāpane dve āmukhasyāpare bhide |
ity ākhyāya sphuṭam kecit tayoh kurvanti lakṣaṇam ||29||

yathā –
naṭī-vidūṣaka-naṭa-sūtra-saṁlāpa-saṅgatam |
stoka-vīthyādi-sahitam bhavet prastāvanāmukham ||
sarva-vīthyādi-sahitam tad eva sthāpanocyate |
vīrādbhutādi prāyeṣu bhavet prastāvanocitā ||
hāsya-bībhatsa-raudrādaḥ prāyeṇa sthāpanā mateti |
vīthī-prahasane dve tu rūpakāṇām bhide smṛte ||

atha sandhiḥ --

ekaikasyās tv avasthāyāḥ prakṛtyā caikayaikayā |
yogaḥ sandhir iti jñeyo nāṭya-vidyā-viśāradaḥ ||30||

tatra prakṛtiḥ --

pāñcavidhyāt kathāyās tu prakṛtiḥ pañcadhā smṛtā |
bījam binduḥ patākā ca prakārī kāryam eva ca ||31||

tatra bījam --

yat tu svalpam upakṣiptam bahudhā vistrīṇam gatam |
kāryasya kāraṇam dhīrais tad bījam iti kathyate ||32||

yathā **lalita-mādhave** prathama-dvītiyayor aṅkayoh kalpīte mukha-sandhau
nirūḍho rādhā-mādhavayor anurāgo bījam ucyate |

atha binduḥ --

phale pradhāne bījasya prasaṅgoktaiḥ phalāntaraiḥ |
vicchinne yad aviccheda-kāraṇam bindur ucyate ||33||

yathā tatraive tṛtīya-caturthayoh kalpita pratimukha-sandhau kṛṣṇa-pura-
gamanādinā mukhya-phale vicchinne tenaiva samāśāsanam **etās tūrṇam nayata
kiyatīḥ** ity ādi sūrya-vākya-śravaṇa-janita-kṛṣṇa-pratyāśāṁ **nīre maṅkṣu-
mimaṅkṣum (4.10)** ityādyuktyā garbhāṅkaś ca binduḥ |

atha patākā --

yat pradhānopakaraṇam prasaṅgāt svārtham ṛcchati |
sā patākā budhaiḥ proktā yādavāmātya-vṛttavat ||34||

yathā tatraiva pañcama-ṣaṣṭhyoh kalpīte garbha-sandhau paurṇamāsy-uddhava-
vṛttam patākā |

atha prakārī --

yat kevalam parārthasya sādhakam ca pradeśa-bhāk |
prakārī sā samuddiṣṭā nava-vṛndādi-vṛttavat ||35||

yathā tatraiva saptamāṣṭayoḥ kalpite vimarṣa-sandhau yathā nava-vṛndādi-kulādi-
vṛttam prakārī ||

atha kāryam --

vastunas tu samastasya sādhyam kāryam iti smṛtam |
rādhā-mādhavayoḥ saṅgo yathā lalita-mādhave ||36||

yathātra navama-daśamayor kalpite nirvahaṇa-sandhau rādhā-mādhavayoḥ
punaḥ saṅgama-puraḥsara-kṛdādi ||

pradhānam aṅgam iti ca tat tu syād dvividham punaḥ |
pradhānam netr-caritam vyāpi kṛṣṇasya ceṣṭitam ||37||
nāyakārtham kṛdaṅgam syāt nāyaketara-ceṣṭitam |
nityam patākā prakārī cāṅgam bijādayaḥ kvacit ||38||
bijatvād bijam ādau syāt phalatvāt kāryam antataḥ |
tayoḥ sandhāna-hetutvān madhye binduḥ muhuḥ kṣipet ||39||
yathāyogam patākāyāḥ prakaryās ca niveśanam ||40||

ata eva bindur, yathā pañcame (LalM 5.23) --

sphuran-maṇi-sarādhikam navatamāla-nīlam harer
udūḍha-nava-kuṅkumam jayati hāri bakṣaḥ-sthalam |
uḍu-stavakitam sadā taḍid-udīrṇa-lakṣmī-bharam
yad abhram iva līlayā sphuṇam adabhram udbhrājate ||

evam ṣaṣṭha-saptamādiṣv api bindur draṣṭavyaḥ ||

athāvasthā --

kāryasya pañcadhāvasthā nāyakādi-kriyā-vaśāt |
ārambha-yatna-prāpty-āśā-niyatāpti-phalāgamāḥ ||41||

tatrārambhaḥ --

budhair mukhya-phalodyoga ārambha iti kathyate |

yathā **lalita-mādhave** mukha-sandhau rādhā-mādhavayor anyonya-saṅgamāya
vyavasāya ārambhaḥ |

atha yatnaḥ --

yatnas tu tat-phala-prāptāv autsukyena tu vartanam ||42||

yathā tatraiva pratimukha-sandhau rādhayā kṛṣṇasyānveṣaṇe kṛṣṇena ca
gandharva-kṛta-nṛtyāḍau rādhāvalokāyodyamo yatnaḥ |

atha prāpty-āśā

prāpty-āśā tu nijārthasya siddhi-sambhāvanā matā¹ ||

tathā ca **munināpy** (19.11) uktam --

īṣat prāptir yadā kācit phalasya parikalpyate |
bhāva-mātreṇa taṁ prāhur vidhijñāḥ prāpti-sambhavam ||

yathā, tatraiva garbha-sandhau rādhāyāḥ satrājiti samarpaṇ kṛṣṇasya ca lalitā-
śaṅkhacūḍa-ratnādi-lābhādinā sambhāvanāyogyatvāt prāptyāśā |

atha niyatāptiḥ --

niyatāptir avighnena kārya-sāmsiddhi-niścayaḥ |

yathā, tatraiva vimarśa-sandhau rādhā-darśanād avighnena phala-sāmsiddhi-
niścayān niyatāptiḥ |

atha phalāgamaḥ --

nijābhīṣṭa-phalāvāptir bhaved eva phalāgamaḥ ||43||

yathā tatraiva nirvahaṇa-sandhau vraja-bandhu-samāgama-rādhā-lābha-
ratnābhīṣekādiḥ phalāgamaḥ |

patākāyās tv avasthānam kvacid asti na vā kvacit |
patākayā vihīne tu bīja-bindū niveśayet ||44||

atha sandhy-aṅgāni --

mukhya-prayojana-vaśāt kathāṅgānām samanvaye |
avāntarārtha-sambandhaḥ sandhiḥ sandhāna-rūpakaḥ ||45||
mukha-pratimukhe garbha-vimarśāv upasamhṛtiḥ |
pañcaite sandhayas teṣu mukha-lakṣaṇam ucyate ||46||

atha mukham --

mukham bīja-samutpattir nānārtha-rasa-sambhavā |
atra tu dvādaśāṅgāni bījārambhānurodhataḥ ||47||
rādhā-mādhavayor atra prema-bīja-samudbhavaḥ |
sūcitāḥ sauṣṭavāt tatra yathā lalitā-mādhave ||48||
upakṣepaḥ parikaraḥ parinyāso vilobhanam |

¹ siddha-sad-bhāvanā matā. or as in RASK siddha-sad-bhāva-bhāvanā.

yuktiḥ prāptiḥ samādhānam vidhānam paribhāvanā ||49||
udbheda-bheda-karaṇāny eṣāṁ lakṣaṇam ucyate |

tatropakṣepaḥ --
upakṣepas tu bījasya sūcanam kathyate budhaiḥ ||50||

yathā **lalita-mādhava** prathame'ṅke (1.14)

paurṇamāsī -- (hanta rādhā-mādhavayor iti paṭhitvā) vatse gārgi śrūyatām |

kr̥ṣṇāpāṅga-taraṅgita-dyumaṇijāsambheda-veṇīkr̥te
rādhāyāḥ smita-candrikā-suradhunī-pure nipīyāmṛtam |
antas toṣa-tuṣāra-sampravalava-vyālīḍhatāpocayāḥ
krāntvā sapta jaganti samprati vayan sarvordhvam adhyāśmahe ||

atra rādhā-mādhavayor anurāga-bījasya sūcanam **upakṣepaḥ** |

atha **parikaraḥ** --

bījasya bahulikāro jñeyaḥ parikaro budhaiḥ |

yathā tatraiva (1.24) --

gārgī (saṁskṛtena)

hriyam avagr̥hya gr̥hebhyaḥ karṣati rādhām vanāya yā nipuṇā |
sā jayati nisṛṣṭārthī vara-vamśaja-kākalī dūtī ||

atra vanākarṣaṇādinā anurāga-bījasya bahulikaraṇāt **parikaraḥ** ||

atha **parinyāsaḥ** --

bīja-niṣpatti-kathanam parinyāsa itīryate ||52||

yathā tatraiva prathame'ṅke --

rādhā (saromāṅcam): lalide kā kḵhu kahnatti sunīadi jeṇa kealam kaṇṇassa jjea
adidhīhonteṇa ummatikijjahmi || [lalite, kaḥ khalu kṛṣṇa iti śrūyate? Yena
kevalam karṇasyaiva atithibhavatā unmattikriye'ham ||

atra unmattikaraṇena bīja-niṣpattikathanāt **parinyāsaḥ** |

atha **vilobhanam** --

nāyakādi-guṇānām yad varṇanam tad vilobhanam |

yathā tatraiva prathame'ṅke --

tatra kṛṣṇaḥ (sannidhāya)

samīkṣya tava rādhike vadana-bimbam udbhāsvaram
trapā-bhara-parīta-dhīḥ śrayitum asya tulya-śriyam |
śaśi kila kṛṣībhavan suradhunī-taraṅgokṣitām
tapasyati kapardinaḥ sphuṭa-jaṭāṭavīm āsthitaḥ ||

tatra rādhā-saundarya-guṇa-varṇanād vilobhanam |

atha yuktiḥ --

samyak prayojanānām hi nirṇayo yuktir iṣyate ||54||

yathā tatraiva (para 1.111-2)--

yaśodā -- bhaadi candāalī ṇomālīā rāhā māharia sabbāo maha āsāo guṇāsohara-
pūreṇa purei | tatthabi baccho bia baccā laiī ṇetta-bhiṅgaṁ sondera-marandena
āṇandei || [bhagavati candrāvalī nava-mālikā rādhā mādhavī ca sarvathā mama
āśā guṇa-saurabha-pūreṇa pūrayati | tatrāpi vatsa iva vatsā laghvī netra-
bhṛṅgaṁ saundarya-makarandena ānandayati |]

bhagavatī: gokuleśvari | sarveṣāṁ gokula-vāsināṁ īdṛg eva samudācāra iti |

atra rādhāyām sarvato'dhikānām guṇotkarṣaṇām nirṇayo yuktiḥ |

atha prāptiḥ --

prājñaiḥ sukhasya samprāptiḥ prāptir ity abhidhīyate ||55||

yathā tatraiva (1.51) --

tatra kṛṣṇaḥ (punar utkarṇo bhavan sapulakam)

madhurima-laharībhiḥ stambhayaty ambare yā
smara-mada-sarasānām sārāsānām rutāni |
iyam udayati rādhā-kiṅkinī-jhaṅkṛtir me
hṛdi pariṇamayantī vikriyāḍambarāṇi ||

atra rādhā-jhaṅkṛti-śravaṇāt kṛṣṇasya sukha-samprāptiḥ prāptiḥ |

atha samādhānam --

bījasya punar ādhānam samādhānam ihocyate ||56||

yathā tatraiva --

rādhā (sāśram): kundalaie, abi ṇāma imassa ekassa bi hadaṇṭtassa maggaṁ
kkhaṇaṁ bi ārohissadi so maha dhaṇṇassa kaṇṇassa adidhī | [kundalate! api

nāma tasyaikasyāpi hata-netrasya mārgam kṣaṇam api ārohiṣyati sa me
dhanyasya karṇasyātithiḥ ||

atra svayaṁ rādhayā punar anurāga-bījasyādhānāt **samādhānam** |

atha **vidhānam** --

sukha-duḥkha-karam yat tu tad **vidhānam** **budhā viduḥ** ||57||

yathā tatraiva **dvitīyāṅke** --

rādhikā – (dūrataḥ kṛṣṇam īṣad avalokya, janāntikam saṁskṛtena)

sahacari nirātaṅkaḥ ko'yaṁ yuvā mudira-dyutir
vraja-bhuvi kutaḥ prāpto mādyan-mataṅgaja-vibhramaḥ |
ahaha caṭulair utsarpadbhir drga-aṅcala-taskarair
mama dhṛtir-dhanam cetaḥ-koṣād viluṇṭhayatiha yaḥ || (2.11)

(punar avekṣya) haddhī haddhī ppamādo, lalide pekkha pekkha eṇaṁ
bamhaāriṇaṁ datṭhūṇa vikkhuhidaṁ maha hadahiaam | tā imassa mahāpābassa
aggippaveso jebba parāacittam | [ha dhik hā dhik pramādaḥ | lalite prekṣya
prekṣya | etaṁ brahmacāriṇaṁ dṛṣṭvā vikṣbdham me hata-hṛdayam | tad etasya
mahā-pāpasya agni-praveśa eva prāyaścittam |]

lalitā : halā, saccaṁ kadhesi | tā nūṇaṁ sabaṇṇataṇaṁ bhāmedi | [halā, satyaṁ
kathayasi, tan nūṇaṁ savarṇatvaṁ bhramayati ||

rādhikā : (punar nibhālya, saṁskṛtena) –

sahacari harir eṣa brahma-veśaṁ prapannaḥ
kim ayam itarathā me vidravaty antarātmā |
śāśadhara-maṇi-vedī sveda-dhārāṁ prasūte
na kila kumuda-bandhoḥ kaumudīm antareṇa || (2.12)

atra rādhāyāḥ kṛṣṇa-buddhyā viprabuddhyā ca sukha-duḥkha-kathanād
vidhānam |

atha **paribhāvanā** –

ślāghyaiś citta-camatkāro guṇaughaiḥ paribhāvanā ||58||

yathā tatraiva **prathame'ṅke** --

rādhā (sacamatkāraṁ saṁskṛtena) –

kula-varatanu-dharma-grāva-vṛndāni bhindan
sumukhi niśita-dīrghāpāṅga-ṭaṅka-cchaṭābhīḥ
yugapad ayam apūrvāḥ kaḥ puro viśva-karmā

marakata-maṇi-lakṣair goṣṭha-kakṣām cinoti || 52 ||

lalitā: halā, so eso de parāṇa-nādhō | [halā, sa eṣa te prāṇanāthaḥ |]

rādhā: (sonmādaṁ punaḥ saṁskṛtena)

sa eṣa kim u gopikā-kumudinī-sudhā-dīdhitiḥ
sa eṣa kim u gokula-sphurita-yauvarājyotsavaḥ |
sa eṣa kim u man-maṇaḥ-pika-vinoda-puṣpākaraḥ
kṛṣṇodari dṛṣor dvaīm amṛta-vīcibhiḥ siṅcati || (1.53)

atra kṛṣṇasya vaidagdha-saundaryādi-guṇa-nidarśanena ca rādhā-camatkāra-
kathanāt **paribhāvanā** |

athodbhedaḥ –

bījasya tu ya udghātaḥ sa udbheda iti smṛtaḥ ||59||

yathā tatraiva dvitīyāṅke –

rādhikā (apavārya, saṁskṛtena)

calākṣi-guru-lokataḥ sphurati tāvad antarbhayaṁ
kula-sthitir alaṁ tu me manasi tāvad unmīlati |
calan-makara-kunḍala-sphurita-phulla-gaṇḍa-sthalaṁ
na yāvad aparokṣatām idam apaiti vaktrāmbujam || (2.26)

atrādaḥ saṁvṛttasyānurāga-bījasya svamukhenaivodhghātanād **udbhedaḥ** |

atha bhedaḥ—

bījasyottejanaṁ bhedo yad vā saṅghāta-bhedanam ||60||

yathā tatraiva –

kundalatā – rāhe, akkhalidaṁ tumha sadībbadaṁ, tā alaṁ saṁ vikkhābideṇa |
[rādhe, jāne saskhalitaṁ tava satī-vrataṁ, tad alaṁ svayaṁ vikhyāpitaṁ |]

viśākhā – (sa-praṇayābhyasūyam) kundalade! kā kkhu abarā tumāṁ bia vaṁsīe
tiṇṇi-saṅghaṁ āaḍḍhiadi ? [rādhe, kā khalv aparā tvām iva vaṁśyā trisandhyam
ākṛṣyate ||]

kundalatā (sanarma-smitaṁ, saṁskṛtena) –

dadāmi sadayaṁ sadā viśada-buddhi-rāśiḥ-śataṁ
bhavādṛśi pativratā-vrataṁ akhaṇḍitaṁ tiṣṭhatu |
śrutair nikhila-mādhurī-pariṇate'pi veṇu-dhvanau
maṇaḥ sakhi maṇāg api tyajati vo na dhairyam yathā || (2.20)

atra kundalatayā rādhādi-premasyottejanād bhedanāc cātmanas tābhyo bhedaḥ |

atha karaṇam –

prastutārtha-samārambhaṁ karaṇam paricakṣate ||61||

yathā, tatraiva –

kundalatā –(saṁskṛtena)

trapām tyaja kuḍaṅgakaṁ praviśa santu te maṅgalā-
ny anaṅga-samarāṅgaṇe parama-sāmyugīnā bhava |
vivasvad-udaye bhavad-vijaya-kīrti-gāthāvalī
puraḥ skahi muradviśaḥ sahacarībhir udgīyatām || 2.24 ||

atra prastutasya kṛīḍārūpasyārthasya samārambha-kathanāt karaṇam |

atha pratimukha-sandhiḥ –

bhavet pratimukhaṁ dṛśyaṁ bīja-prakāśanam |
bindu-prayatnopagamād aṅgāny asya trayodaśa ||62||
viśamātyanta-viśeṣād rādhāmādhavayor iha |
dṛśyādṛśyaṁ prema-bījaṁ yathā lalita-mādhave ||63||
vilāsaḥ parisarpaś ca vidhutaṁ śama-narmaṇī |
narma-dyutiḥ pragamaṇam virodhaḥ paryupāsanam |
puṣpaṁ vajram upanyāso varṇa-saṁhāra ity api ||64||

tatra vilāsaḥ –

vilāsaḥ saṅgamārthas tu vyāpāraḥ parikīrtitaḥ ||65||

yathā tatraiva caturthānke –

mādhavaḥ – (adhare veṇuṁ vinyasya) –

akṣṇor bandhum hari-haya-harin-nāgari-prāg-ariktām
rogeṇāviṣkuru guru-rucaṁ bhānavīyām navīnām |
cakrābhikhyāḥ kim api virahād ākulaḥ kākū-lakṣaṁ
kurvan mukhyas tvayi sa vayasām arthibhāvaṁ tanoti ||4.22||

atra mādhavasya saṅgamārtha-vyāpāra-kathanād vilāsaḥ |

atha parisarpaḥ –

smṛtir naṣṭasya bījasya parisarpa iti smṛtaḥ ||66||

yathā tatraiva –

kṛṣṇaḥ – sakhe satyam āśayaiva kadamthyamāno'smi | yataḥ –

nīre mañkṣu-mimañkṣum āṛta-mukharām uddiśya caṇḍa-dyuter
dūrān maṇḍalataḥ kṛpāturatayā yat prādūrāsīt tadā |
hā dhig vāg-amṛtena tena janitas tasyāḥ punaḥ saṅgama-
pratyāśānkura uccakair mama sakhe svāntam haṭhād vidhyati ||10||

atra rādhā-tirodhānān naṣṭasyānurāga-bījasya punaḥ sūrya-vacanenānusmaraṇāt
parisarpaḥ |

atha vidhutam –

vidhutam kathitam duḥkham abhīṣṭārthān avāptitaḥ |
athavānunayādīnām vidhutam syān nirākṛtiḥ ||67||

yathā tatraiva tṛtīyāṅke –

rādhā (sākrandam) –

nipītā na svairam śruti-putikayā narma-bhaṇitir
na drṣṭā niḥśaṅkam sumukhi mukha-paṅkeruha-rucaḥ |
harer vakṣaḥ-pīṭham na kila ghanam ālīngitam abhūd
iti dhyāyam dhyāyam sphuṭati luṭhad antar mama manaḥ || (3.26)

atra prakāṣam eva duḥkham vidhutam | yathā vā tatraiva –

paurṇamāsī: samākarṇaya vara-varṇinī-varṇitam (nepathye) –

nāśvāsanam viracaya tvam idam hatāśo
śuśyan-mukhī mama guṇam parikīrtayantī |
dūrād amārdava-bhṛto'pi muhuḥ kṣamāyāḥ
kukṣim vidārayati paśya rathāṅga-nemiḥ || (3.17)

atra viśākhā-kṛtānunayasya rādhayā grahaṇād vidhutam |

atha śamaḥ –

arateḥ śamanam dhīraiḥ śama ity abhidhīyate ||68||

yathā tatraiva caturthe'ṅke –

vṛndā – nāgarendra! muñca vaimanasyam | sāmpratham bhavad-abhīṣṭa-
siddhaye śārikāmukhena lalitām sandiśya viśākhayā bhavantam nivedayiṣyāmi |

atra jaṭilayā rādhāyām nītāyām vṛndayā mādhavasyārati-śamanāc chamaḥ |

apaṭhitvā śamanam kaścit sa paṭhaty atra tāpanam |

tathā hi (Sāhitya-darpaṇam 6.91),

upāyādarśanam yat tu tāpanam nāma tad bhavet || iti |

yathā tṛtīye'ṅke –

vṛndā – hā dhik, hā hā dhik | paśya –

na vaktum nāvaktum pura-gamana-vārtam murabhidah
kṣamante rādhāyai katham api viśākhā-prabhṛtayaḥ |
samantād ākrāntā nivīḍa-jaḍima-śreṇibhir imāḥ
param karṇākarṇi-vyavasitim adhīro vidadhati || (3.12)

atropāya-darśanam prakāṣam eva |

atha narma –

parihāsa-pradhānam yad vacanam narma tad viduḥ ||69||

yathā tatraiva caturthe'ṅke –

jaṭilā (nāsikāgre tarjanīm vinyasya sthitā dhunvantī sāścaryam) are bālīā-
bhujāṅga! kām ḍaṁsidum ettha bhammasi | [are bālīkā-bhujāṅga! kām
ḍaṁsitum atra bhrāmyasi |]

mādhavaḥ – lamboṣṭhi! bhavatīm eva goṣṭha-piśācīm |

atra prakāṣam eva narma |

atha narma-dyutiḥ –

narma-jātā ruciḥ prājñaiḥ narma-dyutir udāhṛtā ||70||

yathā tatraiva –

lalitā (smitvā) api sarale, tujjha hīe katthūriāpattabhaṅgam lihanṭīe mae
paccakkhikidā siviṇa-saṅgiṇāra-kumjara bibbhamāsi | tā phuḍam kadhehi,
taiajaṇasaṅgajogge tasmim osare dīhasuttā nivī-sahaarī jhatti ṇikkantā ṇa vetti
| [ayi sarale! tava hṛdaye kastūrikāpatra-bhaṅgam likhantīyā mayā pratyakṣīkṛtā
svapna-saṅgiṇāgara-kuṇjara-vibhramāsi | tat sphuṭam kathaya | tṛtīya-jana-
saṁyogye tasminn avasare dīrgha-sūtrā nivī-sahacarī jhaṭṭī niṣkrāntā na veti |]

rādhikā (svagatam) kadham takkidam akkhidhuttāe | (prakāśam, sa-bhrū-
bhaṅgam) vāme, kitti aliam āsaṁkasi? [katham tarkitam atidhūrṭayā? vāme,
kim ity alīkam āśaṅkase?] (Act 4, paras. 92-93)

atra lalitā-narma-jāṭayā rādhāyā rucyā dhṛtyā vā narma-dyutiḥ |

atha pragamaṇam –

uttarottara-vākyam tu bhavet pragamaṇam punaḥ ||71||

yathā tatraiva –

rādhā –

baa-ṇaravaī-ṇandaṇam sabandhum,
raha-pabarobari pekkhia phphurantam |
[vraja-nṛpati-nandanam sabandhum
ratha-pravaropari prekṣya sphurantam]
skhalati mama vapuḥ katham dharitrī
bhramati kutaḥ kim amī naṭanti nīpāḥ || (3.14)

lalitā – sahi rāhe, mā viśīda | pabbada-parikkamobakkamo eso | [sakhi rādhe,
mā viśīda, parvata-parikramopakrama eṣaḥ ||

rādhikā –

sahacari, pariññātam sadya samastam idaṁ mayā
paṭima-pañalais tvaṁ nihnotum kiyat prabhaviṣyasi |
virama kṛpaṇe bhāvī nāyam harer viraha-klamo
mama kim abhavan kaṇṭhe prāṇā muhur nirapatrapāḥ || (3.15)

ity atra rādhā-lalitayor uttarottaram pragamaṇam |

atha virodhaḥ² –

yatra vyasanam āyāti virodhaḥ sa nigadyate ||72||

yathā tatraiva –

rādhikā –

cetaḥ khinna-jane hareḥ pariṇatam kārūṇya-vīcī-bharair
ity ābhīra-nata-bhruvām tvai bhavad āloka-sambhāvanā |
marma-grantha-vikṛntana-vyasaninī tam tādṛśam vairiṇī
krūreyam viraha-vyathā na sahate mad-bhāga-dheyotsavam || (3.27)

atra spaṣṭa eva rādhāgamanena virodhaḥ |

atha paryupāsanam—

ruṣṭasyānunayo dhīraiḥ paryupāsanam īritam ||73||

yathā tatraiva caturthe –

² RASK has exactly same definition, but *nirodhaḥ*. Some MSS (minority) of RASK also have *virodhaḥ*.

jaṭilā – ai ahisārasaggāvejjhāiṇi lalide, eṇhiṃ puttau me ahimaṇṇu bidūre gadotthi, tā suṇṇaṃ gharaṃ mukkiā kīsa tue āṇidā bahuḍi | [ayi abhisāra-mārgopādhyāyini lalite! idāniṃ putrako me’bhimanyur vidūre gato’si | tat sūnyaṃ gṛhaṃ muktva kasmāt tvayā nītātra vadhūti ?]

lalitā (saśaṅkam ātma-gatam) haddhī, dāinīe aḍāhiṇa-paidīe ddahiṭhammi buṭṭhiāe | (prakāśam) ayye gaggīe bhaṇidaṃ ajja māhabīpupphehiṃ pūdo sūro surahikoḍppado hodutti māhabī-maṇḍabaṃ lamhikhadā mae rāhiā, tā ppasīda ppasīda | [hā dhik! dākinyā dakṣiṇa-pravṛtṭyā dagdhāsmi vṛddhayā | ārye, gārgyā bhaṇitam, adya mādhavī-puṣpaiḥ pūjitaḥ sūryaḥ surabhi-koṭi-prado bhavati | iti mādhavī-maṇḍapaṃ lambhitā mayā rādhikā | tat prasīda prasīda |

atra ruṣṭāyā jaṭilāyā lalitayāpy anunayāt paryupāsanaṃ |

atha puṣpaṃ –

pariśeṣo vidhānaṃ yat puṣpaṃ tad iti samjñitam ||74||

yathā tatraiva tṛtīye –

vidūre kaṃsārīr mukuṭita-śikhaṇḍāvalir asau
pure gaurāṅgībhiḥ kalita-parirambho vilasati |

(iti sābhyasūyaṃ punar nirūpya, sakhedam)

na kānto’yaṃ śaṅke surapatidhanur dhāma-madhuras
taḍil-lekhāhārī girim avalalambe jaladharaḥ || (3.40)

atra punar jaladharatayā viśeṣa-jñānāt puṣpaṃ |

atha vajraṃ --

vajraṃ tad iti vijñeyaṃ sāksaṇ niṣṭhura-bhāṣaṇam ||75||

yathā tatraiva caturthe –

jaṭilā (prṣṭhataḥ parikramya putrasya hastam ākarṣanti sākṣepam) re goulā-kisorī-lampāḍao, are paraghara-laṇṭhanao | kahaṃ tumaṃ bi appaṇo puttaṃ maṇṇissadi jaḍilā ? [re gokula-kisorī-lampāṭa, are paragrha-laṇṭhaka | kathaṃ tvāṃ apy ātmanaḥ putraṃ māmsyati jaṭilā |]

atra jaṭilāyāḥ putraṃ prati niṣṭhura-bhāṣaṇam vajraṃ |

athopanyāsaḥ –

yuktibhiḥ sahito yo’rthaḥ upanyāsaḥ sa ucyate ||76||

yathā tatraiva tṛtīye –

(nepathye)

adya prāṇa-parārdhato’pi dayite dūraṁ prayāte harau
hā dhig duḥsaha-śoka-śaṅkubhir abhūd viddhāntarā rādhikā |
tenāsyāḥ pratiṣedham artha-carite tvaṁ mā kṛthā mā kṛthāḥ
kṣīṇeyam kṣaṇam atra suṣṭhu viluṭhaty āta-svaram roditum || (3.29)

atra yukti-sahitārthatā prakāṣaiva | kecit [upanyāsaḥ prasādanam](#) iti (SāhD 6.93)
vadanti | tatrodāharaṇam caturthe –

jaṭilā – kulaputti, sireṇa me sābidāsi | [kulaputri, śirasā me śāpitāsi |]

atra jaṭilāyāḥ rādhā-prasādanam |

atha varṇa-saṁhāraḥ –

savarṇopagamaṇam varṇa-saṁhāra iṣyate ||77||

yathā tatraiva, caturthe –

daityācāryas tad-āsyē vikṛtim aruṇatām malla-varyāḥ sakhāyo
gaṇḍaunnatyam khaleśāḥ pralayam ṛṣi-gaṇā dhyāna-muñcāsram ambā |
romāñcam sāmyugīnāḥ kam api nava-camatkāram antaḥ surendrāḥ
lāsyam dāsāḥ kaṭākṣam yayur asita-dṛśām prekṣya raṅge mukundam || (4.4)

atra daityācārya-nāradādayaḥ brāhmaṇāḥ kṣitīsa-sāmyugīnādayaḥ kṣatriyāḥ, mallā
dāsādayo vaiśyāḥ śūdrādayaś ca iti varṇa-saṁhāraḥ |

atha garbha-sandhiḥ –

dṛṣṭādrṣṭasya bījasya garbho hrāsa-gaveṣaṇāt |
dvādaśāṅgo bhaved eṣa patākāṁśānusārataḥ ||78||
rājendratā prasaṅgena hāso vandi-janoktitaḥ |
punar anveṣaṇam jātaṁ prasenānveṣaṇāt ||79||
hrāsodbhūḥ punar anveṣṭir lalitā-darśanād abhūt |
hareḥ praṇaya-bījasya yathā lalita-mādhave ||80||
abhūtāharaṇam mārgo rūpodāharaṇe kramaḥ |
saṅgrahaś cānumānam ca toṭakādhibale tathā ||81||
udvegaḥ sambhramāksepāv eṣāṁ lakṣaṇam ucyate |

tatrābhūtāharaṇam –

abhūtāharaṇam tat syād vākyam yat kapaṭāśrayam ||82||

yathā tatraiva pañcame’ṅke –

viracayan janaīm ativismitām
bhuja-catustayavān ajaniṣṭa yaḥ |
sa bhaginīm tava śūrasutātmajo
yadu-varaḥ pariṇeṣyati rukmiṇīm || (5.9)

atha kapaṭa-vākyam idam abhūtāharaṇam |

atha mārگاḥ –
mārgas tattvārtha-kathanam...

yathā tatraiva –

kṛṣṇaḥ³ (patrikāṁ vācayitvā)

nikhilā śikhini nayann api sukhāni jātyāsītāpāṅgī |
ramayati kṛṣṇaḥ sugghano vṛndāvana-gandhinīr eva || (5.10)

atra hariṇā hṛdayatva-prakaṭanān mārگاḥ |

atha rūpam –
... rūpam vākyam vitarkavat ||83||

yathā tatraiva –

kṛṣṇaḥ (sānandam)⁴ – sakhe, katham anubhūta-pūrveva kāpi śiṅjita-saraṇī
prasahya mām ādrīkaroti |

atra candrāvalī-nūpurādi-śiṅjita-śravaṇāt kṛṣṇasya vitarko rūpam |

atha udāharaṇam –
sotkarṣaṁ vacanaṁ yat tu tad udāharaṇam matam ||84||

yathā tatraiva –

suparṇaḥ (nirvarṇya savismayam) –

saundaryāmbu-nidher vidhāya mathanaṁ dambhena dugdhāmbudher
gīrvāṇair udahāri hāri parito yā sāra-sampan-mayī |
sā lakṣmīr api cakṣuṣāṁ cira-camatkāra-kriyā-cāturīm
dhatte hanta tathā na kāntibhir iyaṁ rājñāḥ kumārī yathā || (5.30)

atra candrāvalī-rūpotkarṣa-kathanam udāharaṇam |

atha kramaḥ –
bhāva-jñānaṁ kramo yad vā cintyamānārtha-saṅgatiḥ ||85||

³ nāradaḥ

⁴ sāsāṅkam

yathā ṣaṣṭhe –

navavṛndā (svagatam) –

janita-kamala-lakṣmī-vibhrame netravīthīm
gatavati cira-kālād aṁśuke kaṁsa-hantuḥ |
alaghubhir api yatnair dustarām saṁvarītum
vikṛtim atula-bādhām hanta rādhā dadhāti || (6.25)

atra nava-vṛndāyā rādhāyā bhāva-jñānāt citnyamāna-hari-cihnasya rādhayā
darśanād vā kramah |

atha **saṅgrahaḥ** –

saṅgrahaḥ sāmādhānārtha-saṁyogaḥ parikīrtitaḥ ||86||

yathā tatraiva pañcame –

bhīṣmaḥ (sānandam)⁵ –

aviditas tanayām anayān nayann
upakṛtim kṛtavān mama jāmbavān |
muni-manaḥ-praṇidheya-padāmbujas
tvam asi yena varo duhitur varaḥ || (5.37)

atra sāmānimittakanyāsam arpaṇādinā saṅgrahaḥ |

atha **anumānam** –

līṅgād ūho’numānatā...

yathā tatraiva ṣaṣṭhe –

candrāvalī (saṁskṛtena) –

sādharmyam madhuripu-viprayoga-bhājām
tanvaṅgī muhur iyaṁ aṅgakais tanoti |
ākṛtyā śriyam api mādhavīm kim enām
dainye’pi prathayitum ārtayaḥ kṣamante || (6.23)

atra dainye’pi mādhurī-darśanena līṅgena kṛṣṇa-viprayoga-
bhāktvasyābhyūho’numānam |

atha **toṭakam** –

... vacaḥ saṁrambhi toṭakam ||87||

⁵ bhīṣmakaḥ (sādaram)

yathā tatraiva śaṣṭhe –

nāradaḥ --

maṇīndraṁ pārīndra-pravaram aharan nighna-tanayaṁ
vinighnante taṁ ca prabalam atha bhallūka-nṛpatiḥ |
parābhūya svairī tam api mura-vairī tava dhanam
tad-āhartā pāpa tvam asi patitas tāpa-jaladhau || (6.15)

atra saṁrambhena toṭakam prakāṣam eva |

athādhibalam –

budhair adhibalam proktaṁ kapaṭenādhivañcanam ||88||

yathā tatraiva pañcame –

śrī-kṛṣṇaḥ –

paryaśīli paśubāla-ghaṭāyām
keli-raṅga-ghaṭanāya mayā yaḥ |
suṣṭhu so'yam akaort para-durge
vaiśayan sacivatām naṭa-veśaḥ || (5.27)

atra naṭa-veśa-kapaṭena para-vañcanam adhibalam |

athodvegah –

śatru-vairādi-sambhūtaṁ bhayam udvega ucyate ||89||

yathā tatraiva śaṣṭhe –

candrāvalī (janāntikam) sahi māvahi ! pekkha | eso ajja-uttassa sacca-
saṁkappidā seibimaddaṇo saccabhāmāe sondera-pūro dhīraṁ bi māṁ āndoledi
| [sakhi māvahi, paśya | eṣa āryaputrasya satya-saṅkalpitā setu-vimardanaḥ
satyabhāmāyāḥ saundarya-pūro dhīrām api māṁ āndolayati ||

atrāvīrbhūta-sapatnī-darśanāc candrāvalyā udvegah |

atha sambhramah –

śatru-vyāghrādi-sambhūtā śaṅkā syād iha sambhramah ||90||

yathā tatraiva pañcame –

(nepathye)

saptiḥ saptī ratha iha rathaḥ kuñjaro me

tūṇas tūṇo dhanur uta dhanur bhoḥ kṛpāṇi kṛpāṇi |
kā bhīḥ kā bhīr ayam ayam ahaṁ hā tvaradhvaṁ tvaradhvaṁ
rājñāḥ putri bata hr̥ta-hr̥tā kāmīnā vallavena ||(5.30)

atra spaṣṭa eva sambhramaḥ |

athākṣepaḥ –

garbha-bīja-samutkṣepam ākṣepaṁ paricakṣate ||91||

yathā tatraiva ṣaṣṭhe –

kṛṣṇaḥ (savaiklavyam) –

nikhila-suhṛdām arthārambhe vilambita-cetasā
maśṇita-śikho yaḥ prāptodbhūḍ manāg iva mārḍavam |
sa khalu lalitāsāndrasrehaḥprasaṅga-ghanībhavan
punar api balād indhe rādhā-viyoga-mayaḥ śikhī || (6.43)

asya suhṛdartha-sampādane garbhitasya punaḥ lalitā-darśanenotkṣepād ākṣepaḥ |

atha vimarśa-sandhiḥ –

yatra pralobhana-krodha-vyasanādyair vimṛśyate |
bījavān garbha-nirbhinnāḥ sa vimarśa itīryate ||92||
prakari-niyatāptānugūṇyād atrāṅga-kalpanam |
bakulā-nava-vṛndādi-pralobhana-vaśād yathā ||93||
devī śaṅkāditaś cātra prema-bīja-vimarśanam |
rādhā-mādhavayoḥ proktaṁ sphuṭaṁ lalita-mādhave ||94||
avavādo'yaṁ sampheto vidrava-drava-śaktayaḥ |
dyuti-prasaṅgaś chalanam vyavasāyo virodhanam |
prarocanā vicalanam⁶ ādānam syus trayodaśa ||95||

athāvavādaḥ –

doṣa-prakhyāvavādaḥ syāt...

yathā tatraiva saptame –

rādhikā – (savyatham)

cirād adya svapne mama vividha-yatnād upagate
prapede govindaḥ sakhi nayanayor akṣaṇabhuvam |
gṛhītvā hā hanta tvaritam atha tasminn api ratham
katham pratyāsannaḥ sa khalu puruṣo rāja-puruṣaḥ || (7.22)

⁶ The NātC edition has *vivalanam* throughout, but in every treatment of the subject, *vicalanam* is given as the term here designated. *Vivalanam* must be taken as incorrect. See Rask. 3.67, Daś. 1.48, etc.

atrāturasya kraurya-kīrtanād avavādaḥ |

atha sampheṭaḥ –

sampheṭo roṣa-bhāṣaṇam |

yathā tatraiva –

rādhikā (saṁskṛtena)

śāstu dvāravatī-patiṁs trijagatīm saundarya-paryācitāḥ
kiṁ nas tena viramyatām katham asau śokāgnir ujjvālyate |
yuṣmābhiḥ sphuṭayukti-koṭi-garima-vyāhāriṇībhir balād
ākarṣṭum vraja-rāja-nandana-padāmbhojān na śakyā vayam || 7.2 ||

atra bakulām prati gūḍha-doṣoktyā sampheṭaḥ |

atha vidravaḥ –

vidravo vadha-bandhādiḥ...

yathā tatraivāṣṭame –

kṛṣṇaḥ – priye, yuṣmākam adbhutam ākarṇyatām sāmpratam aham sūra-
saugandhikam āhariṣyan pāṇḍavena saha khāṇḍavāḍavīm prāviśam | tatra mrgān
āhaṇḍino gāṇḍivinaḥ śyenābhyām nigṛhīṭayoḥ pakṣiṇor ekaḥ prāhety ādi |

atra pakṣi-nigrahādinā vidravaḥ |

atha dravaḥ –

...dravo guru-tiriskriyā ||96||

yathā tatraiva –

mādhavī – bhaṭṭo-dārie kāsāre pasāridaṇi abbadam vagīm samaria hasāmi | [bharṭṛ-
dārike kāsāre prasārita-nija-vratām bakīm smṛtvā hasāmi]

atra svāminyā rādhāyā upahāsena dravaḥ |

atha śaktiḥ –

virodha-śamanam śaktiḥ...

yathā tatraiva

nava-vṛndā (latāntare sthitvā) hanta katham aṅgīkṛta-rādhā-prasāadhanā devīyam
upalabdhā | tad eṣa mādhave yāvad enām rādhikām pratītya na pramādam ādadhāti
tāvad ahaṁ padyam ekaṁ hārītena hārayāmīti |

atra rādhātvena candrāvali-jñānād utpannasya virodhasya śamanāt śaktiḥ |

atha dyutiḥ –

...tarjanodvejane dyutiḥ ||97||

yathā tatraiva –

rādhā (sabhayam) hanta, cañcala cañcarī cañṭha cañṭha | eṣa līlā-kamalena tāḍemi
tumaṁ dhiṭṭham | [cañcala cañcarī cañṭha cañṭha | eṣa līlā-kamalena tāḍayāmi
tvām dhr̥ṣṭam |]

ity atra bhramarādy-udvegena bhramaraṁ prati tarjanena ca dyutiḥ |

atha prasaṅgaḥ –

prastutārthasya śamaṇaṁ prasaṅgaḥ parikīrtitaḥ |
prasaṅgaṁ kathayanty anye gurūṇāṁ parikīrtanam ||98||

tatrādyam, yathā tatraivāṣṭame –

carcām siñcati śoṣayaty api mitho vispardhate vāsakṛt
netra-dvandvam uraś ca yad-virahato bāspāyamāṇaṁ mama |
hanta svapna-śate'pi durlabhatara-prekṣyotsavā preyaśi
prāpyotsaṅgaṁ atarkitaṁ mama katham sā rādhikā vartate || 8.3 ||

atra prastutasya viraha-duḥkhasya śamāt prasaṅgaḥ |

dvitīyam yathā saptame –

rādhā (saṁskṛtena) –

khelan-mañjula-veṇu-maṇḍita-mukhī sāci-bhramaṇī locanā
mugdhe mūrdhni śikhaṇḍinī dhr̥ta-vapur bhaṅgī-trayāṅgī-kṛtiḥ |
kaisore kṛta-saṅgatiḥ suramuner ārādhyate śāsanād
asmābhiḥ pitur ālaye jaladhara-śyāma-cchavir devatā || 7.24 ||

atreṣṭa-deva-nāradayoḥ pituś ca kīrtanād guru-kīrtanam |

atha chalanam –

apamānādi-karaṇaṁ chalanam parikīrtitam ||99||

yathāṣṭame –

kṛṣṇaḥ – hanta kali-kaṇḍūla-tuṇḍa-mātra-sarvasve tamomayi mādhavike!
viramyatām | dvayoḥ param jetum aśakyeyam candrāvalī |

atra mādhavī-bhartsanāpamānāc chalanam |

atha vyavasāyaḥ –

vyavasāyas tu sāmartyasyākhyāpanam udīryate ||100||

yathā saptame –

rādhikā (sannivṛtya salajjam saṁskṛtena) –

kāmsārer avaloka-maṅgala-vinābhāvād adhanyedhunā
bibhrāṇā hata-jīvite praṇayitām nāham sakhi prāṇimi |
krūreyam na virodhinī yadi bhaved āśamayī śṛṅkhalā
prāṇānām dhruvam arbudāny api tasya tyaktum sukhenotsahe || 7.13 ||

atra prāṇārbuda-tyāgārtha-sāmānya-kathanād vyavasāyaḥ |

kaścit tu, [vyavasāyas tu vijñeyaḥ pratijñā-hetu-sambhavaḥ](#) || ity āha (SāhD 6.103) |

yathā tatraiva saptame –

yasyottamaṣaḥ sphurati cikure keki-patra-praṇīto
hāraḥ kaṇṭhe viluṭhati kṛtaḥ sthūla-guñjāvalībhiḥ |
veṇur vaktre racayati ruciṁ hanta cetasa tato me
rūpaṁ viśvottaram api harer nānyad aṅgīkaroti || (7.6)

atha virodhanam –

virodhanam virodhoktiḥ saṁrabdhānām parasparam || 101 ||

yathāṣṭame –

candrāvalī (solluṇṭha-smitam) ai loluḥ āli, kīsa maṁ anāpekkhia taṁ
ṇiamahābbadam tue suṭṭhu paḍiṭṭhidam | [ayi loluḥ āli, kasmān mām
anāpṛcchya tan nija-mahā-vrataṁ tvayā suṭṭhu pratiṣṭhitam |]

rādhikā – dei, saraṇassa jaṇassa saṁrakkhaṇe akkhamāsi tahaḥ parihasesi |
ṇūṇaṁ īsaṇīṇaṁ kkhu juttaṁ edaṁ | [devi, śaraṇasya janasya saṁrakṣaṇe
akṣamāsi tathāpi parihasasi | nūnaṁ īśvarīṇaṁ khalu yuktam etat |]

atra nigūḍha-saṁrambhayoś candrāvalīrādhayoḥ virodhoktyā virodhanam |

atha prarocanā –

siddhavad bhāvino'rthasya sūcanā syāt prarocanā || 102 ||

yathā tatraiva saptame –

nava-vṛndā –

alam vilāpaiḥ samaya-kramasya
durūha-rūpā gatayo bhavanit |
śaran-mukhe paśya saras-taṭīṣu
khelanty akasmāt khalu khañjarīṭāḥ || 7.5 ||

ity atra kañjarīṭa-dṛṣṭāntena bhāvi-kṛṣṇa-saṅgamasya sūcanāt prarocanā |

yad vā tatraiva –

rādhā (saṁskṛtena) –

ajani saphalaḥ saukhyaṁ bhūyān kalevara-dhāraṇe
sahacari parikleśo yo'bhūn mayā kila sevitaḥ |
ahaha yad imāḥ śyāma-śyāmā puro mama vallavī-
kula-kumudinī-bandhos tās tāḥ sphuranti marīcayaḥ || 7.27 ||

atra pratimā-sandarśanānandena bhāvi-kṛṣṇa-saṅgamanasya siddhavad sūcanāt prarocanā |

atha vivalanam –

ātma-ślāghā vivalanam |

yathā tatraivāṣṭame –

kṛṣṇaḥ (savismayam) ko'yaṁ mādhyeṇa mamāpi mano haran maṇi-kuḍyam
avaṣṭambya puro virājate | (punar nibhāya) hanta katham atrāham eva
pratibimbato'smi | (iti sautsukyam)

aparikalita-pūrvāḥ kaś camatkāra-kārī
sphurati mama garīyān eṣa mādhyeṇa-pūraḥ |
ayam aham api hanta prekṣya yaṁ lubdha-cetāḥ
sarabhasam upabhoktum kāmaya rādhikeva ||8.34||

atra vismayena nija-rūpa-ślāghanam vivalanam |

athādānam –

ādānam kārya-saṅgrahaḥ || 103 ||

yathā tatraivāṣṭame –

navavṛndā (rādhām avekṣya) hanta hanta!

āloke kamaleśaṇasya sajalāsāre dṛśau na kṣame
nāśleṣe kila śaktibhāg atipṛthu-stambhā bhujā-vallarī |
vāṇī gadgada-kunṭhitottara-vidhau nālaṁ ciropasthite
vṛttiḥ kāpi babhūva saṅgamanaye vighnaḥ kuraṅgī-dṛśaḥ || 8.11 ||

atra kṛṣṇa-darśanādi-rūpa-kārya-saṅgrahād ādānam |

kaścit tu vidrava-vivalana-chalanādy atra na paṭhitvā kheda-pratiśedha-chādanāni
paṭhanti lakṣayanti ca |

tatra khedaḥ –

manaś-ceṣṭā-samutpannaḥ śramaḥ kheda itīryate ||104||

yathā tatraiva saptame –

rādhikā (saṁskṛtena) –

mamāyāsīd dūre dig api hari-saṅga-praṇayinī
prapede khedena truṭir api mahā-kalpa-padavīm |
dahaty āśā-sarpir viracita-pada-prāṇa-dahano
balān mām durlīlaḥ kam iva karavai hanta śaraṇam || 7.1 ||

atha pratiśedhaḥ –

īpsitārtha-pratīghātaḥ pratiśedha itīryate ||105||

yathā tatraiva –

rādhā (saṁkṣya sakhedam ātmagatam) – kahaṁ imḍiareṇa rahaṅgie
saṅgamiṭṭhaṁ ahiṇaṁdide maccharā kalahaṁsī milidā | [kathaṁ indīvareṇa
rahaṅgyā saṅgamituṁ abhinandite matsarā kalahaṁsī militā |

atra devyāgamanāt kṛṣṇa-saṅga-pratīghātaḥ |

atha chādanam –

kāryārtham apamānādeḥ sahanaṁ chādanam matam |

yathā saptame nava-vṛndā (praviśya) sakhi, mā viśādam kṛthāḥ paśya –

pāde nipatya badarīm avalambamānā
kāntaṁ rasālam anuvindati mādhavīyam |
prāṇeśa-saṅgama-vidhau viniviṣṭa-cittā
no pāravaśyakadanam manute hi sādhvī || (7.3)

spaṣṭam eva chādanam |

atha nirvahaṇa-sandhiḥ –

mukha-sandhyādayo yatra vikīrṇā bīja-samyutāḥ |
mahat-prayojanaṁ yānti tan-nirvahaṇam ucyate ||107||
atrāṅga-kalpanākārya-phalāgama-samāgamāt |
rādhādīnām tu sarvāsām kumārīṇām avāptitaḥ ||108||
udvāhādy-utsavaḥ prokto yathā lalita-mādhava |
sandhir virodho grathanam nirṇayaḥ paribhāṣaṇam ||109||
prasādānanda-samayāḥ kṛtir bhāṣopagūhane |
pūrva-bhāvopasaṁhārau praśastiś ca manīṣibhiḥ ||110||
iti nirvahaṇasyāṅgāny uktāny asya caturdaśa |

tatra sandhiḥ –

bījopagamaṇam sandhiḥ...

yathā tatraiva navame'ṅke –

nihnūtāmṛta-mādhurī-parimalaḥ kalyāṇi bimbādharau
vaktraṁ paṅkaja-saurabhaṁ kuharita-ślāghābhidas te giraḥ |
aṅkaś candana-śītalas tanur iyaṁ saundarya-sarvasva-bhāk
tvām āśādy mamedam indriya-kulaṁ rādhe muhur modate || (9.9)

atrānūrāga-bījopagamanāt sandhiḥ |

atha virodhaḥ –

... virodhaḥ kārya-mārgaṇam ||111||

yathā tatraiva navamāṅke nava-vṛndā --

mādhavī-virahitām madhuvīraḥ
kuṇḍīneśvara-sutām nīsamayya |
nandayan sphurad-amanda-vilāsair
hāsakandala-lasan-mukham āha || (9.7)

satyākhyasya vilokāya lokasyātma-bhuvārthitaḥ |
pratiṣṭhāsurahaṁ devi tatrānujñā vidhīyatām || (9.8)

atra rādhā-saṅgama-kāryasya māraṇād virodhaḥ |

atha grathanam –

grathanam sad-upekṣepaḥ...

yathā tatraiva rādhikā (kṛṣṇam paśyanti)
amṇjalim ettaṁ salilam sabharie ahilasamtie |

obari saam̐ ṇaajaladā dhārāvarisī samullasā || 9.19

[aṇjali-mātram̐ salilam̐ śapharyā ahilaśantyā |
upari svayam̐ navajalado dhārāvarṣī samullasati ||]

atra punaḥ sahasā kṛṣṇa-darśana-rūpasya sad-arthasyopakṣepād grathanam |

atha nirṇayaḥ –

nirṇayas tv anubhūtoktiḥ ||112||

yathā tatraiva kṛṣṇaḥ –

nava-madana-vinodaiḥ keli-kuñjeṣu rādhe
nimiṣavad uparāmaṁ kāma āseduṣiṇām |
upacita-paritoṣa-proṣitāpatrapāṇām
smarasi kim iva tāsām̐ śāradīnām̐ kṣapāṇām̐ || (9.47)

atra spaṣṭa eva nirṇayaḥ |

atha paribhāṣaṇam –

paribhāṣā mitho jalpaḥ parivādo'thavā bhavet ||113||

tatrādyam̐ yathā tatraiva –

madhumaṅgalaḥ –bhodi kim̐ ti ādāsi? [bhavati kim̐ ity āgatāsi?]

sukaṇṭhī – imassa paṇhottarassa sadikkham̐ aṇṇam̐ bi mahuram̐ suṇidum |
[asya praśnottarasya sadṛkṣam̐ anyad api madhuram̐ śrotum̐ ||]

madhumaṅgalaḥ –bhodi paṇṇottaram̐ bi tue suṇidam? [bhavati praśnottaram̐
api tvayā śrutam̐]

sukaṇṭhī – ṇa keaṇam̐ idam̐ jjeba | [na kevalam̐ idam̐ eva ||]

madhumaṅgalaḥ –abaram̐ kim? [aparam̐ kim ?]

sukaṇṭhī – jā kim̐ pi diṭṭham̐ tam̐ gadua deie ṇivedissam̐ | [yat kim̐ api dṛṣṭam̐
tad gatvā devyai nivedayiṣyāmi ||]

atra vidūṣaka-sukaṇṭhyor mitho jalpaḥ | dvitīyo yathā tatraiva –

madhumaṅgalaḥ –(saṁskṛtena)

asi viṣakaṇṭhī-kathine kim̐ iti sukaṇṭhīti bhānyate ceṭi |
athavā kā mama śastā bhadrety abhidhīyate viṣṭiḥ || 9.21

atra sukaṇṭhyāḥ doṣa-darśanāt parīvādaḥ |

atha prasādaḥ –

śuśrūṣādy-upasampannā yat prasādaḥ prasannatā || 114 ||

yathā navame –

kṛṣṇaḥ (sahaṛṣam) sukaṇṭhike! bādham asminn arthe duṣkaras te mayā
niṣkrayaḥ |

atra śrī-kṛṣṇasya prasādaḥ spaṣṭa eva |

athānandaḥ –

ānando'bhīṣṭa-samprāptiḥ...

yathā tatraiva daśame –

nayanayoḥ stanayor api yugmataḥ
paripatadbhir asau payasāñjhiraiḥ |
ahaha vallava-rāja-grheśvarī
svatanayaṁ praṇayād abhiṣiñcati ||(10.14)||

atra yaśodāyā ānandaḥ |

yathā vā tatraiva –

kṛṣṇaḥ (sānandam) cireṇādyā gokula-vāsinām ivātmānam abhimanyamānaḥ
pramoda-mugdho'smi |

atra kṛṣṇasyānandaḥ |

atha samayaḥ –

samayo duḥkha-saṅkṣayaḥ || 115||

yathā tatraiva daśame –

rādhikā (mukhād aṅcalam apāśya, savikrośam) hā hā kadhaṁ piasahī me lalidā
| hā kadhaṁ baccalā bhaavadī | hā kadhaṁ ajjiā muharā | [hā hā kathaṁ
priyasakhī me lalitā | hā kathaṁ vatsahā bhagavati | hā kathaṁ āryā mukharā |]
(ity ānandena ghūrṇantī bhūmau skhalati |)

atra suhr̥d-darśanād rādhāyā duḥkha-saṅkṣayaḥ |

atha kṛtiḥ

labdhārthasya kṛtiḥ sthairyam ...

yathā tatraiva candrāvalī (janāntikam) –

bhaavadi bahiṇīe karaṁ geṇhiduṁ maha baṇṇeṇa abbatthiādu... ajja-utto |
[bhagavati bhaginyāḥ karaṁ grahītuṁ mama vacanena abhyarthyatām
āryaputraḥ |]

atra yaśodādi-samāgamāl labdhyasya rādhikā-rūpārthasya candrāvalī-prārthanena
sthairya-kṛtiḥ |

atha bhāṣaṇam –

mānādyāptiś ca bhāṣaṇam ||116||

yathā tatraiva –

(bhaginyau paurṇamāsīm antarākṛtya gopendram praṇamataḥ)

nandaḥ – vatse, parasparasya prāṇādhikyaṁ bhajantyaubhāgyavatyau
bhūyāsam |

atra nanda-kṛtāśīrvādādīmāna-prāptyā bhāṣaṇam |

athopagūhanam –

adbhutārtha-pariprāptir upagūhanam ucyate ||117||

yathā tatraiva –

rādhā (sarvāsām pādān abhivādya sotkanṭham) -- kusaliṇī kiṁ me bahiṇī
candāalī | [kuśalīṇī kiṁ me bhaginī candrāvalī |]

candrāvalī (gāḍham pariṣvajya) – bahiṇī esāmi dujjaṇī-hata-candāalī |
[bhaginī, eśāmi durjanī hata-candrāvalikā |] (iti roditi)

rādhikā (sānandaṁ sasambhramaṁ pādayoḥ patantī) haddhi haddhi,
biḍambidahmi hada-debheṇa | [hā dhik! hā dhik!, viḍambitāsmi hata-daivena |]

atrādṛṣṭa-pūrva-bhaginyoḥ parasparāliṅganādy-adbhutārtha-pariprāptir
upagūhanam |

atha pūrva-bhāvaḥ –

mukhya-kāryasya sāmsargaḥ pūrva-bhāvaḥ prakīrtitaḥ ||117||

yathā tatraiva –

paurṇamāsī – yaśodā-mātaḥ, upasthito'yaṁ sarvo'bhiṣeka-sambhāraḥ | tad
alāṅkriyatām prathamam rādhayā saha parva-vedī tataḥ krameṇa kumārībhiś ca
|

atra mukhya-kāryasya rādhā-mādhavayoḥ pariṇaya-mahotsavasya saṁsargāt pūrva-
bhāvaḥ | kecit pūrva-vākyam kecit pūrva-bhāṣām iti paṭhanto lakṣayanti (SāhD
6.113) – **pūrva-vākyam tu vijñeyam yathoktārthopadaśanam** | yathā tatraiva
(nepathye) –

vinīte rādhayāḥ pariṇaya-vidhānānumatibhiḥ
svayam devyā tasmin pitur iha nibandhe muditayā |
kumārīṇām tāsām ayam upanayan ṣoḍaśa kṛtī
sahasraṇi smerāḥ praviśati śatādhyāni garuḍaḥ || (10.31)

atra pūrvam kṛṣṇena tṛtīyāṅke yad uktam etās tūrṇam nayata kiyatīr ity ādinā
punaḥ svayam gamanam tasyaivopadaśanam |

athopasaṁhāraḥ –

kṛtārthatopasaṁhāraḥ sarvābhīṣṭopalaksitaḥ ||119||

yathā tatraiva daśame –

kṛṣṇaḥ (sarvam abhinandya janāntikam) prāṇeśvari rādhe prārthayasva kim
ataḥ param te priyam karavāṇi | (ity ārabhya)

rādhikā (sānandam saṁskṛtena) –

sakhyas tā militā nisarga-madhura-premābhirāmikṛtā
yāmī me samagamis tu saṁstavavatī śvaśrūś ca goṣṭheśvarī |
vṛndāraṇya-nikuṅja-dhāmnī bhavatā saṅgo'yaṁ raṅgavān
saṁvṛttaḥ kim ataḥ param priyataram kartavyam atrāsmi me || (10.36) ||

atra prakāṣam evopasaṁhāraḥ |

atha praśastiḥ –

maṅgalāśaṁsanam samyak praśastir abhidhīyate ||120||

yathā tatraiva –

tathāpīdam astu –

cirād āśā-mātram tvayi viracayantu sthira-dhiyo
vidadhyur ye vāsam madhurima-gabhīre madhupure |
dadhānaḥ kaiśore vayasi sakhitām gokula-pateḥ
prapadyethās teṣām paricayam avaśyam nayanayoḥ || 10.37 ||

atra māthura-mañjula-nibaddha-vāsānām netra-pathe kṛṣṇāvāpti-rūpa-
maṅgalāsaṁsanāt praśastiḥ |

pañcānām eva sandhīnām catuṣaṣṭiḥ kramād iha |
kīrtirāṇi mayāṅgāni samyag lalita-mādhava ||121||
rasa-bhāvānubodhena prayojanam avekṣya ca |
sāphalyam kāryam aṅgānām ity ācāryāḥ pracakṣate ||122||
keṣāṁcid eṣām aṅgānām vaiphalyam kecid ūcire |
daśarūpaka-kāradīyās tat sarveṣām na sammatam ||123||
mukhādi-sandhiṣv aṅgānām kramo'yaṁ na vivakṣitaḥ |
kramasyānādarādādyaiḥ lakṣyeṣu vyutkramād api ||124||
aṅgān niṣpādayed etān nāyakā pratināyakā |
tad-abhāve patākādyās tad-abhāve tathetaraḥ ||125||

atha sandhy-antarāṇi –

mukhādi-sandhiṣv aṅgānām aśaithilyāya sarvadā |
sandhy-antarāṇi yojyāni tac ca tatraikavimśatiḥ ||126||
sāma-dāne bheda-daṇḍau pratyutpanna-matir vadhaḥ |
gotra-skhalitam ojaś ca dhīḥ krodhaḥ sāhasam bhayam ||127||
māyā ca saṁvṛtīr bhrāntir dūtyam hetv-avadhāraṇam |
svapna-lekhau madaś citram eṣām lakṣaṇam ucyate ||128||

tatra sāma –

bhavet sāma priyam vākyam svānuvṛtti-prakāśanam ||129||

yathā lalita-mādhava daśame'ṅke –

kṛṣṇaḥ – priye maivam bravīḥ –

santu bhrāmyad-apāḍga-bhaṅgi-khurali-khelābhavaḥ subhruvaḥ
svasti syān madirekṣaṇe kṣaṇam api tvām antarā me kutaḥ |
tārāṇām nikurumbakena vṛtayā śliṣṭe'pi somābhayā
nākāṣe vṛṣabhānujām śriyam ṛte niṣpadyate svaś-chaṭā || (10.10)

atha dānam –

dānam tu kathitam dhīraiḥ priya-vastu-samarpaṇam ||130||

yathā tatraiva aṣṭame –

mādhavī – bhaṭṭi-dārie sahattheṇa tue gaṁṭhidā esā sūrasoamdhia-mālā |
[bharṭṛ-dārike, svahastena tvayā grathitaiṣā sūra-saugandhika-mālā || 21

candrāvalī (mālām ādāya) ajja-utta, esā kauttuhassa sahabāsiṇī hodu | [ārya-
putra, eṣā kaustubhasya saha-vāsinī bhavatu || (iti vakṣasi vinyasyati || 22

atha bhedaḥ –

bhedas tu kapaṭālāpaiḥ suhrdām bheda-kalpanā ||131||

yathā caturthe –

jaṭilā – (apavārya, sālīka-sneham) ayi bacche, sadā maṁ palohia lalidā ahisāredi
tti maha puttassa purado bahūḍiā aliaṁ jebba tumāṁ sandūsedī | tā kitti
lāhavaṁ sahesi | [ayi vatse, sadā māṁ pralobhya lalitā abhisārayati iti mama
putrasya purato vadhūṭikālikam eva tvāṁ dūṣayati | tat kim iti lāghavaṁ
sahase?] 105

atra jaṭilayā kapaṭena lalitāyā bhedaḥ kṛtaḥ |

atha daṇḍaḥ –

daṇḍas tv avinayādīnām dṛṣṭyā śrutyā ca tarjanam || 132 ||

yathā dvitiye –

kṛṣṇaḥ (sāṭopam) re re duṣṭa!

rādhāparādhini muhus tvayi yan na śastaṁ
śakṣyāmi kartum akhilāṁ gurur eṣa khedaḥ |
sarvāṅgileyam abhidhāvati lupṭa-dharmā
tvāṁ mukti-kāla-rajaniḥ bata kim kariṣye || 2.28 ||

atra śaṅkha-cūḍa-tarjanam daṇḍaḥ |

atha pratyutpanna-matiḥ –

tāt-kālikī ca pratibhā pratyutpanna-matir matā || 133 ||

yathā tatraiva dvitiye –

lalitā – kundalade, assudapubbā esā kirisī ricā bahueṇa paḍijjai | [kundalate,
aśruta-pūrvaiṣā kīḍṛṣī ṛg baḍukena paṭhyate]

madhumaṅgalaḥ (sāṭṭahāsam) buṭṭie, āhīrīmuddhiā tumāṁ rī rī gīdam ccea jāṇāsi |
amhaa vedassa tumāṁ kāsī | tā suṇāhi kosum esvāie sāhāe taia vaggassa
lalanāsuhaarī ricā esā | [vṛddhe, ābhīrī-mugdhikā tvam, rī rī gītā eva jāṇāsi |
asmad-vedasya tvāṁ kāsī | tat śṛṇu kausumeṣavyāḥ śākhāyās tṛtīya-vargasya
lalanāsubhakarī ṛg eṣā]

atra madhumaṅgalasya pratibhā |

atha vadhah –

vadhas tu jīvita-droha-kriyā syād ātatāyinaḥ ||134||

yathā dvitiye – (nepathye)

muṣṭinā jhaṭiti puṇajano'yaṁ
hanta pāpa-viniveśita-cetāḥ |
puṇḍarīka-nayanena sakhelam
daṇḍitaḥ sakala-jīvita-vittam || (2.30)

atha gotra-skhalitam –

tad gotra-skhalitaṁ yat tu nāma-vyatyaya-bhāṣaṇam ||135||

yathā saptame –

candrāvalī – kaṇha (ity ardhokte salajjam) ajjautta!

kṛṣṇaḥ (sānanda-smitam) priye! diṣṭyā sudhādhārām pāyito'smi | tad alam
āryaputreti kūpāmbunā |

atra candrāvalyāḥ samayollaṅghanād gotra-skhalitam |

athaujaḥ –

ojas tu vāg-upanyāso nija-śakti-prakāśakaḥ ||136||

yathā pañcame –

suparṇaḥ – deva bādham ātapatra-phaṇāpaṭalīla-dhīyasaḥ kiṅkarasyāsyā
garutmataḥ sakṛt-pakṣa-vikṣepa-kelaye'pi na paryāptim eṣyati, dūre viśrāmyatu
sakhā me sudarśanaḥ kalpānta-kuśalaḥ |

atra garuḍena sva-śakti-prakāśanād ojaḥ |

atha dhīḥ –

iṣṭārtha-siddhi-paryantā cintā dhīr iti kathyate ||137||

yathā dvitiye --

rādhikā – kundalade! ppasīda anukampehi | ajja sā kkhu sāmālā komudī jeṇa
pīdā | tā jebba puṇṇavantaṁ appaṇo vāmaloṇaṁcalam ettha khiṇṇe manda-
bhāiṇi jane khaṇaṁ appehi | [kundalate! prasīda anukampaya | adya sā khalu
śyāmālā kaumudī yena pītā | tam eva puṇyavantam ātmano vāmalocanāñcalam
etasmin khinne manda-bhāgini jane kṣaṇam arpaya || 38

kundalatā – (sāsūyam ivālokya) alam para-purise giṅcantīhim tumhehim
saṁbhāsaṇeṇa (iti dhāvanti jaṭilām upetya) ajje! kahaṁ paḍhamam brahmaṇaṁ

na maggesi, jo kkhu suraṃ puābaissadi | [alaṃ para-puruṣe ḡḡdhyantībhīr
yuṣmābhīḥ sambhāṣaṇena | ārye kathaṃ prathamam brāhmaṇam na mṛgayase,
yaḥ khalu sūryam pūjāpayiṣyati || 39

jaṭilā – bacche, saccam kaheṣi | tā pasīda | āṇehi ekkam biakkhaṇam
bamhaṇam | [vatse, satyam kathayasi | tasmāt prasīda | ānayaikam vicakṣaṇam
brāhmaṇam || 40

atra rādhikotkanṭhātīśaya-darśanena jaṭilā-samaksam eva vipraveśena kṛṣṇa-
praveśa-cintanam kundalatāyāḥ dhīḥ |

atha krodhaḥ –

krodhas tu manaso dīptir aparādhādi-darśanāt ||138||

yathā dvitīye (nepathye) –

phullaty āraṇ nava-vicakile keli-kuṇjeṣu phullā
śephālīnām skhalati kusume hanta caskhāla bālā |
milaty ucchaiḥ kuvalaya-vane mīlitākṣī kilāsīt
vācyam kim vā param upahasīr mā praṇāma-cchalena || (2.7)

atra padmā-sakhīnām haraye roṣaḥ |

atha sāhasam –

svajīvita-nirākāṅkṣo vyāpāraḥ sāhasam bhavet ||139||

yathā daśame –

rādhikā (sakhedam ātmagatam) sāhu re kīra sāhu | bātṭham aṇugahidamhi, tā
dāṇīm dullahā-hiṭṭhadāṇadacchiṇam titthavaram kāliadeham ppavisiya
appāṇam sappāṇam turiam ubahirassam | [sādhu re kīra sādhu | bādham
anugṛhītāsmi, tad idānīm durlabhābhīṣṭha-dāna-dakṣiṇam tīrtha-varam kāliya-
hradam praviśya ātmānam sarpebhyas tvaritam upahariṣyāmi || 98

atra rādhāyāḥ kāliya-hrada-praveśaḥ sāhasam |

atha bhayam –

bhayam tv ākasmika-trāsaḥ...

yathā navame citra-darśane –

madhumaṅgalaḥ – eso saṅkhaūḍo | [eṣa śaṅkhacūḍaḥ ||

rādhā (sabhayam) – parittāhi parittāhi (iti kṛṣṇam ālīngati) |

atra śaṅkhacūḍa-prasaṅgena rādhā-trāso bhayam |

atha māyā –

... māyā kaitava-kalpanā ||140||

yathā caturthe –

vṛndā (sānandam) kim nāma rādhā-sakhīnām dhiyām akṣuṇṇam paśya paśya |

mandā sāndhya-payoda-sodara-ruciḥ saivābhimanyos tanur
vaktram hanta tad eva kharvaṭa-ghaṭī-ghoṇam vigāḍhekṣaṇam |
vyastā saiva gatiḥ karīra-kusuma-cchāyam tad evāmbaram
mudrā kāpi tathāpy asau piśunayaty asya svarūpa-cchaṭām || (4.33)

atra saṁvṛttiḥ –

saṁvṛttiḥ svayam uktasya svayam ācchādanā bhavet ||141||

yathā navame –

kṛṣṇaḥ (vṛndām avalokya) satyabhāmā, mayi katham (ity ardhokteḥ |
navavṛndā dṛśam kūṇayati |)

candrāvalī (sakhedaṁ nīcaiḥ) viṇṇādaṁ pemma-goravam | [vijñātaṁ prema-
gauravam |]

kṛṣṇaḥ (vibhāvya, svagatam) hanta, katham asau devī | bhavatu saṁvaritum
prayatiṣye | (prakāśam)

satī katham asau bhāmā devī nādyā prasīdati |
nidānam avidaṁ sadyaḥ khidyate hṛdayaṁ mama || (9.59)

atra svayam uktasya satyabhāmety asya śabdasya satī katham abhāmā ity
arthāntareṇa saṁvaraṇāt saṁvṛttiḥ |

atha bhrāntiḥ –

bhrāntir viparyaya-jñānaṁ prasaṅgasyāpi niścayāt ||142||

yathā navame kṛṣṇaḥ –

atra bhāvi nirātaṅka-māro me ramaṇam mama |
duratyante kuśasthalyā yadi darbhāṅgabhūr iyam || (9.58)

candrāvalī – māvahi, nūṇam diṭṭhahmi jaṁ vidabbhaṅgabhutti bāhariādi |
[mādhavi nūnaṁ dṛṣṭāsmi, yad vidarbhaṅga-bhūr iti vyāhriyate |]

atra vidarbhāṅgabhūr ity asya vigata-darbha-bhūmitvājñānaṁ devyāḥ bhrāntiḥ |

bhrāntiḥ tu kecid icchanti bhr̥ṅga-bādhā-viceṣṭitam |

atha dūtyam –

dūtyam tu saḥakāritvaṁ durghaṭe kārya-vastuni ||143||

yathā prathame, kundalatā –

tiḥṇāulā caūrī pañjariā-sañjadā ciraṁ jalai |
pāam̐ bañjula-kuñje tārāhī sappadhārehi || (1.58)

[tṛṣṇākulā cakorī pañjarikā-saṁyatā ciraṁ jvalati |
pādam̐ bañjula-kuñje tārādhīsa prasāraya ||]

atra jaṭilā-prātikūlyena kundalatāyā durghaṭe rādhā-saṅgama-kārye saḥakāritvaṁ
dūtyam |

atha hetv-avadhāraṇam –

niścayo hetunārthasya mataṁ hetv-avadhāraṇam ||144||

yathā dvitiye –

vṛndā – sthāne khalv iyaṁ tava cintā | tathyam eṣā duṣṭenākrāntā trilokīm eva
santāpayet | yataḥ –

vidyotante guṇa-parimalair yāḥ samastopariṣṭāt
tāḥ kasyārtam dadhati na khal-sparśa-dagdhās taruṇyaḥ |
bhūyo bhūyaḥ svayam anupamāṁ klāntim āsādayantī
mandākrāntā bhavati jagataḥ kleśa-dātrī hi cintā || (2.9)

atra citra-nidarśanopabṛṁhitena sarva-guṇottama-strī-duḥkha-rūpeṇa hetunā
sarva-jana-duḥkhasya niścayād dhettv-avadhāraṇam |

atha svapnaḥ –

svapno nidrāntare kiñcij jalpitaṁ paricakṣate ||145||

yathā saptame –

nava-vṛndā –

śvāphalkeḥ saphalībabhūva lalite hṛl-lālasā-vallarī
hā dhik paśya murāntako'yam urarīcakre rathārohaṇam |
itthaṁ te karuṇa-svara-stavakitaṁ svapnāyitaṁ śṛṇvatī
manye tanvi patat tuṣāra-kapaṭac cakranda yāminy api || (7.10)

atra rādhāyāḥ svapnāyitam |

atha lekhaḥ –

vivakṣitārtha-kalitā patrikā lekha īritāḥ ||146||

yathā pañcame –

paurṇamāsī –

aciraṁ nirasya rasitaiḥ pratipakṣaṁ rājahamṣa-nikurambam |
kṛṣṇa-ghanas tvām amṛtais tṛṣitām candrakavatīm siñca || (5.7)

ity asau candrāvalī-patrikā-lekhaḥ |

atha madaḥ –

madas tu madyajaḥ...

yathā pañcame –

bhīṣmaḥ (punar avadhāya, sasmitam)

bile kva nu vililyire nṛpa-pipīlikāḥ pīditāḥ
pinasmi jagadaṇḍakaṁ nanu hariḥ krudhaṁ dhāsyati |
śacī-gr̥ha-kuraṅga re hasasi kiṁ tvam ity unnadann
udeti mad-aḍambara-skhalita-cūḍam agre halī ||(5.41)||

atra baladevasya madaḥ |

atha citram –

citram tv ākārāṇām vilokanam ||147||

yathā navame –

nava-vṛndā (praviśya) samīkṣyatām vicitram idaṁ citram |

atra māthura-caritraṁ citra-likhitam |

sandhy-antarāṇām vijñeyāḥ prayogas tv avibhāgataḥ |
tathaiva darśanād eṣāṁ anaiyatyena sandhiṣu ||148||

atha vibhūṣaṇāni –

evam aṅgair upāṅgaś ca suśliṣṭaṁ rūpaka-śriyaḥ |
śarīraṁ vas tv alaṅkuryāt ṣaṭ-trimśad bhūṣaṇaiḥ sphuṭam ||149||
bhūṣaṇākṣara-saṅghātau hetuḥ prāptir udāhṛtiḥ |

śobhā samśaya-dr̥ṣṭāntāv abhiprāyo nidarśanam ||150||
siddhi-prasiddhi dākṣiṇyam arthāpattir vibhūṣaṇam |
padocayas tulya-tarko vicāras tad-viparyayaḥ ||151||
guṇātīpāto'tīśayo niruktaṁ guṇa-kīrtanam |
garhaṇānūnayo bhraṁśo leśaḥ kṣobho manorathaḥ ||152||
anukti-siddhiḥ sārūpyaṁ mālā madhura-bhāṣaṇam |
pṛcchopadiṣṭa-dr̥ṣṭāni ṣaḍ-triṁśad-bhūṣaṇāni hi ||153||

tatra bhūṣaṇam –

guṇālaṅkāra-bahulaṁ bhāṣaṇam bhūṣaṇam smṛtam ||154||

yathā navame –

kr̥ṣṇaḥ (samantād avalokya)

lakṣmīḥ kairava-kānaneṣu paritaḥ śuddheṣu vidyotate
san-mārga-druhi sarva-sārvara-kule pramīlati kṣīṇatā |
nakṣatreṣu kilodbhavaty apacitiḥ kṣudrātmasu prāyikī
śaṅke śaṅkara-maulir abhyudayate rājā purastād diśi ||9.10||

atra prasāda-mādhuryādi-guṇānām anuprāsa-śleṣānumānādy-alaṅkāraṇām ca
sattayā bhūṣaṇam |

atha akṣara-saṅghātaḥ –

vākyam akṣara-saṅghāto bhinnārtham śliṣṭa-śabdakam ||155||

yathā pañcame –

suparṇaḥ – deva! paśya paśya –

vaktrāṇi bhānti parito hariṇekṣaṇānām
āruḍha-harmya-śirasām bhavad-īkṣaṇāya |
yair nirmitāni tarasā sarasīruhākṣa
candrāvalī-paricitāni nabhas-talāni || (5.32)

atra candrāṇām āvalyā paricitānīty atra candrāvalī nāma pratibhānād akṣara-
saṅghātaḥ |

atha hetuḥ –

sa hetur iti nirdiṣṭo yat sādhyārtha-prasādhakam || 156 ||

yathā saptame –

madhumaṅgalaḥ (nirīkṣya) piabaassa! pekkha kae bi anurāṇiṇe sevā kidatthi |
[priya-vayasya, paśya kayāpy anurāgiṇyā sevā kṛtāsti ||

kr̥ṣṇaḥ – sakhe! sādhu lakṣitam |

asau vyastanyāsā viśadayati mālā vivaśatām
vibhakteyaṁ carcā nayana-jala-vṛṣṭim kathayati |
karotkampam tasyā vadati tilakaṁ kuñcitam idam
kr̥ṣāṅgyāḥ premāṇam varivasitam eva prathayati || (7.32)

atrānurāga-sādhanaḥ vivaśatvādi-hetūnām kathanād ayaṁ hetuḥ |

atha prāptiḥ –

eka-deśa-vilokena prāptiḥ śeṣābhiyojanam ||157||

yathā navame –

kr̥ṣṇaḥ (parikramya)

labdhā kuraṅgi nava-jaṅgama-hema-vallī
ramyā sphuṭam vipinasīmani rādhikātra |
asyās tvayā sakhi guror yad iyaṁ gr̥hītā
mādhurya-vallita-vilocana-keli-dīkṣā || 9.17 ||

atra locanasaundarya-dīkṣā-lālasasya ekadeśasya tvayi vilokanena sālām tvayā
labdheti viśeṣārthasya yojanāt prāptiḥ |

atha udāharaṇam –

vākyam yad gūḍha-tulyārtham tad udāharaṇam matam ||158||

yathā dvitiye –

kundalatā (sasmitam) rāhi, dehi me pāritosiām, yaṁ suṭṭhu dullaham de
abbhatthidam mae ṇibbāhidam | [rādhe, dehi me pāritoṣikam | yat suṭṭhu
durlabham te'bhyarthitam mayā nirvāhitam || 80

rādhikā (vakram avekṣya) kundaladie, kim me abbhatthidam? [kundalate, kim
me'bhyarthitam?] 81

kundalatā – āi, kīsa bhuaṁ bhaṅguresi, jaa sūrārāhaṇam bhaṇāmi | [ayi,
kasmād bhruvaṁ bhaṅgurayasi, yat sūryārādhanaṁ bhaṇāmi || 82

atra kundalatā bhaṇitasya sābhiprāya-gūḍhārthatayā udāharaṇam |

yatra tulyārtha-yuktena vākyenābhipradarśanāt |
sādhya-te'bhimatāś cārthas tad-udāharaṇam matam || iti (SāhD 6.117)

tad yathā, ṣaṣṭhe –

nāradaḥ – tatas tenoktam –

jvalito janaḥ kṛśānau śāmyati taptaḥ kṛśānunaivāyam |
bhagavati kṛtāgaso me bhagavān evādhunā śaraṇam || (6.17)

atha śobhā –

śobhā svabhāva-prākāṣyaṁ yūnor anyonyam ucyate |

yathā caturthe –

rādhikā (mādhavam avalokya, sānandam ātmagatam) bho bhaavam, ānanda-
pajjaṇṇa, na kkhu rundhīai jalāsāreṇa ukkaṁṭhidā tavassiṇīhi me diṭṭhīcaurī |
kkhaṇaṁ pibedu esā dullahaṁ imassa muhacandassa joṇham | [bho bhagavan,
ānanda-parjanya, na khalu rundhyatāṁ jalāsāreṇotkaṇṭhitā tapasvinī me dṛṣṭ-
cakorī | kṣaṇaṁ pibatv eṣā durlabhām asya mukha-candrasya jyotsnam || 99

kṛṣṇaḥ (rādhām avekṣya, saharṣam) –

dhāvaty ākramitum muhuḥ śravaṇayoḥ sīmānam akṣṇor dvayī
pauṣkalyaṁ harataḥ kucau bali-guṇair ārabdhamānaṁ tataḥ |
muṣṇītaś calatāṁ bhruvau caraṇayor udyad-dhanur bibhrame
rādhāyāḥ tanu-pattane narapatau bālyābhidhe śīryati || (4.27) 101

atra paraspara-bhāva-prākāṣyaḥ chobhā | kaiścit tu –

siddhair arthaiḥ samam yatrāprasiddho'rthaḥ prakāśate |
śliṣṭa-lakṣaṇa-citrārthā sā śobhety abhidhiyate || ity āha | (SāhD 6.176)

yathā navame –

navavṛndā – (puro'valokya, saharṣam)

nirmita-bhuvana-viśuddhir vidhur madhurāloka-sādhane nipuṇā |
ullasita-paramahamsā bhaktir iveyaṁ śaraṇ miliati || 9.1 ||

atha samśayaḥ –

anīścayāt tu yad vākyaṁ sandehasya nigadyate ||159||

yathā dvitiye (nepathye) –

sthūlas tāla-bhujonnatir giri-taṭī-vakṣaḥ kva yakṣādhamah
kvāyaṁ bāla-tamāla-kandala-mṛduḥ kandarpa-kāntaḥ śīśuḥ |
nāsty anyāḥ sahakāritā-paṭur iha prāṇī na jānīmahe
hā goṣṭheśvari kīdṛg adya tapasāṁ pākas tavonmīlati || (2.29)

atra samśayenaiva vākya-samāpter ayaṁ samśayaḥ |

atha dṛṣṭāntaḥ –

sva-pakṣe darśanaṁ hetor dṛṣṭāntaḥ sādhyā-siddhaye || 160 ||

yathā navame –

kr̥ṣṇaḥ (vimr̥śya) athavā –

dhīraḥ prakṛtyāpi janaḥ kadācid
dhatte vikāraṁ samayānurodhāt |
kṣāntim hi muktvā balavac calantī
sarvaṁsahā bhūr api bhūri dṛṣṭā || (9.20)

atra dhīre’pi jane vikāra-sad-bhāve sādhye tat-sādhakasya calana-rūpa-vikārasya
hetoḥ sarvaṁsahāyāṁ bhuvi darśitatvād dṛṣṭāntaḥ |

atha abhiprāyaḥ –

abhiprāyas tv abhūtārtho hṛdyaḥ sāmyena kalpitaḥ |
abhiprāyaṁ pare prāhur mamatām hṛdya-vastuni ||161||

yathā caturthe –

kr̥ṣṇaḥ (sotsukaṁ romāñcam unmīlya)

udgīrṇādbhuta-mādhurī-parimalasyābhīra-līlasya me
dvaitaṁ hanta samakṣayan muhur asau citrīyate cāraṇaḥ |
cetaḥ keli-kutūhalottaralitām sadyaḥ sakhe māmakaṁ
yasya prekṣya surūpatām vraja-vadhū-sārūpyam anviṣyati || (4.19)

atrābhūtārtha-rūpasya bhagavad-dvītīyatvasya naṭe kalpanam abhiprāyaḥ | hṛdya-
vastuni sva-saundarye bhogecchayā mamatā vā |

atha nidarśanaṁ—

yathārthhānām prasiddhānām kriyate parikīrtanam |
paropekṣā-vyudāsārthaṁ tan nidarśanam ucyate ||162||

yathā caturthe –

gārgī (saṁskṛtena) –

kāmaṁ sarvābhīṣṭa-kandaṁ mukundaṁ
yā nirbandhāt prāhiṇod indhanāya |
ācāryānī sā karoti sma paṇyaṁ
piṇyākārthaṁ hanta cintāmaṇīndram || (4.6)

atra bimbānubimba-vastu-bodhanāt nidarśanam |

atha **siddhiḥ** –

atarkitopapannaḥ syāt siddhir iṣṭārtha-saṅgamaḥ |

yathā ṣaṣṭhe –

kr̥ṣṇaḥ (yathā kṛtvā sagadgadam)

upataru lalitām tām pratyabhikṣāya sadyaḥ
prakṛti-madhura-rūpām vīkṣya rādhākṛtiṁ ca |
maṇim api paricinvan śaṅkha-cūḍāvataṁsam
muhur aham udghūrṇaṁ bhūriṇā sambhrameṇa || (6.40)

atra iṣṭasya lalitā-darśanasyātarkitopapannatvāt siddhiḥ | kaścit tu [bahūnām](#)
[kīrtanam siddhir abhipretārtha-siddhaye](#) ity (SāhD 6.186) āha | tad yathā daśame --

kr̥ṣṇaḥ – priye tvad-āsyam paśyato me nopamāna-vastūni hr̥dayam ārohanti
naḥ | yataḥ –

dhatte na sthiti-yogyatām caraṇayor anke'pi paṅkeruham
nāpy aṅguṣṭha-nakhasya ratna-mukuraḥ kaksāsu dakṣāyate |
caṇḍi tvan-mukha-maṇḍalasya parito nirmaṇchane'py añjasā
naucityam bhajane samujjvala-kalā sāndrāpi candrāvalī || (10.11)

atra spaṣṭam guṇa-kīrtanam |

atha **prasiddhiḥ** –

prasiddhir loka-vikhyātair arthaiḥ svārtha-prasādhanam ||163||

yathā ṣaṣṭhe –

nava-vṛndā (svagatam)

vasantī śuddhānte madhurima-parītā madhuripor
iyam tanvī sadyaḥ svayam iha bhavitṛ karagatā |
vṛtāṅgīm uttuṅgair avikalamadhūlī-parimalaiḥ
praphullām rolambe nava-kamalinīm kaḥ kathayati || (6.28)

atra loka-vikhyātasya praphulla-kamalinī-rolamba-saṅgamasya kathanena
svārthasya rādhā-mādhavayoḥ saṅgamasya sādhanam prasiddhiḥ |

atha **dākṣiṇyam** –

dākṣiṇyam tu bhaved vācā para-cittānuvartanam ||164||

yathā dvitīye --

lalitā (sālīkam) ajje, pekkha | eso kaṇho moṭṭimaṃ ahma viḍambanaṃ karedi |
[ārye, paśya | eṣa kṛṣṇaḥ balād asmad-viḍambanaṃ karoti || 117

atra lalitayā mukharāyāḥ cittānuvṛttir dākṣiṇyam |

athārthāpattiḥ –

uktārthānupapattyā’nyo yasminn arthaḥ prakalpyate |
vākyān mādḥurya-saṃyuktāt sārthāpattir udāhṛtā || 165||

yathā navame –

navavṛndā –

kundadanti dṛṣor dvandvaṃ candrakāntamayam tava |
udeti hari-vaktrendau syandate katham anyathā || 9.13

atra syandanānyathānupapattyā netrasya candrakāntamayatvaa-kalpanād iyam
arthāpattiḥ | yathā vā daśame –

candrāvalī - dea! tuhma vilāsa sokkhāṇaṃ bāhādeṇa kida mahāparāhamhi | tā
kāruṇṇeṇa āṇabeḥi jadhā goṭṭhabaiṇo goṭṭhaṃ gadua basanti tumam
suhinaṃ karemi | [deva! tava vilāsasaukhyānāṃ vyāghātena kṛta-
mahāparādhāsmi | tat kāruṇyena ājñāpaya yathā goṭṭhapater goṭṭhaṃ gatvā
vasanti tvam sukhinaṃ karomi | 102

atra goṣṭha-gamanārthasyānupapattyā satyā-saṅgama-niṣedhaḥ prakalpyate |

atha viśeṣaṇam—

siddhān bahūn pradhānārthān uktvā yatra prayuñjate |
viśeṣa-yuktaṃ vacanaṃ vijñeyaṃ tad viśeṣaṇam ||166||

yathā caturthe, kṛṣṇaḥ –

lakṣmīvān iha dakṣiṇānila-sakhaḥ sākṣān madhur modate
mādyad bhṛṅga-vihaṅga-hāri-vihasaty atrāpi vṛndāvanam |
rādhā yady abhisāram atra kurute so’yam mahān eva me
sāndrānanda-vilāsa-sindhu-laharī-hindola-kolāhalaḥ || (4.17)

atra prasiddhārthān madhu-vṛndāvanādīn uktvā rādhābhisārasya vaiśiṣya-kathanād
viśeṣaṇam | kaścit tu lekhiṣyamāṇaṃ [nava-nava-sudhā-sambandho’pi \(1.33\)](#)⁷ ity
ādi-padyam atrodāharati |

⁷ Full verse given below, at 171 (*atiśayaḥ*).

atha padoccayaḥ –

bahūnām tu prayuktānām padānām bahubhiḥ padaiḥ |
uccayaḥ sadṛśārtho yaḥ sa vijñeyaḥ padoccayaḥ ||167||

yathā caturthe, kṛṣṇaḥ –

matir aghūrṇata sārdham ali-vrajaiḥ
dhṛtir abhūn madhubhiḥ saha vicyutā |
vyakasad utkalikā kalikālibhiḥ
samam iha priyayā viyutasya me || (4.21)

atra matyādīnām ghūrṇādi-kriyāsu alivrajādibhiḥ samāveśād ayam padoccayaḥ |
kaścīt tu ⁸uc⁸cayo'rthānurūpo yaḥ padānām sa padoccayaḥ ity (SāhD 6.180) āha |
yathā daśame –

sutanu kiñcid udañcaya locane
cala-cakora-camatkṛti-cumbinī |
smita-sudhām ca sudhākara-mādhavī
vidhurato vidhaye'tra dhurandharām ||10.8||

atha tulyārthakaḥ –

rūpakair upamābhir vā tulyārthābhiḥ prayojitāḥ |
apratyakṣārtha-saṁsparśaḥ tulya-tarka itīritāḥ ||168||

yathā tatraiva navame, kṛṣṇaḥ –

kadathanād apy urubālya-cāpalair
utsarpato sneha-bhareṇa viklavām |
vilokamānasya mamādyā mātaram
havir vilāyam hṛdayam vilīyate || (9.26)

atra havir vilāyam iti luptopamayā'pratyakṣasya citta-dravasya kathanam tulya-
tarkaḥ | kaścīt tu tulyatarko yad arthena tarkaḥ prakṛta-gāminā ity (SāhD 6.180)
āha | yathā caturthe –

jaṭilā – nūnaṁ nūurasahena āhaḍittā ede haṁsā haṁsaṇaṁdi-ñījalādo vaṇe
dhāanti | tā bahūḍiā ṇādidūre habissadi | [nūnaṁ nūpura-śabdena ākarṣitā ete
haṁsā haṁsa-nandinī-jalāt vane dhāvanti | tad vadhūṭikā nātidūre bhaviṣyati ||

atha vicāraḥ –

vicāras tv eka-sādhyasya bahu-sādhana-varṇanam |

yathā prathame, kṛṣṇaḥ --

⁸ sañ-

sakhe, madhumaṅgala, paśya –

atanu-trṇa-kadambāsv>ada-śaithilya-bhājām
aviralatara-hambhārambhatāmyanmukhīyam |
caṭulita-nayana-śrīr avalī naicikīnām
pathi suvalita-kaṇṭhī gokulotkaṇṭhitābhūt || (1.28)

atrotkāṇṭhitasyaa sādhyasya sādhanāni trṇāsvāda-śaithilyādini | yad vā agre
lekhyam śaraṇam iha yo bhrātuḥ (5.25) ity ādi padyam atrodāharaṇam jñeyam |
kaścit tu **vicāro yukti-vākyair yad apratyakṣārtha-darśanam** ity (SāhD 6.182) āha |
atroktam udāharaṇam api saṅgacchate |

atha tad-viparyayaḥ –

vicāraśānyathābhāvo vijñeyas tad-viparyayaḥ ||169||

yathā śaṣṭhe –

rādhā (savyatham ākāśe saṁskṛtam āśritya) –

vicitrāyām kṣauṇyām ajaniṣata kanyāḥ kati na vā
kaṭhorāṅgī nānyā nivasati mayā kāpi sadṛśī |
mukundaṁ yan muktvā samayam aham adyāpi gamaye
dhig astu pratyāśāṁ ahaha dhig asūn dhiṁ mama dhiyam || (6.21)

atrodvegātīśayena pratyāśādhikaraṇād viparyayaḥ |

atha guṇātīpātaḥ –

guṇātīpāto vyatyasta-guṇākhyānam udāhṛtaḥ ||170||

yathā caturthe –

jaṭilā (solluṇṭham vihasya, saṁskṛtena)

vrajeśvara-sutasya kaḥ paravadhūvinoda-kriyā-
praśasti-bhara-bhūṣitaṁ guṇam avaiti nāśya kṣitau |
yad eṣa rati-taskaraḥ pathi nirudhya sādhvīr balāt
tadīya-kuca-kuṭmale karajam om namo viṣṇave || (4.31)

atra prakāśaś ca guṇātīpātaḥ | kaścit tu guṇātīpātaḥ kārye yad viparītaṁ guṇān
prati ity āha (SāhD 6.184), yathā pañcame candrāvalī (saṁskṛtena) –

śaraṇam iha yo bhrātus tasya pratīpa-vidhāyinā
hita-kṛd api tā devyās tasyāḥ samagram upekṣaṇam |
gatir avikalo yo me tasya priyasya ca vismṛtir
bata hatavidho vāme sarvaṁ prayāti viparyayam || (5.25)

atha atiśayaḥ –

bahūn guṇān kīrtayitvā sāmānyena ca saṁśritān |
viśeṣaḥ kīrtyate yatra jñeyaḥ so'tiśayo budhaiḥ || 171 ||

yathā prathame kṛṣṇaḥ –

nava-nava-sudhā-sambandho'pi priyo'pi dṛśāṁ sadā
sarasija-vanīm mlānām kurvann api prabhayā svayā |
vidhur api kalā-pūrṇo'py uccaiḥ kuraṅga-dharaḥ śaśī
vraja-mṛga-dṛśāṁ vaktrair ebhiḥ suraṅga-dharair jitaḥ || 1.33

atra candra-mukhayoḥ sudhā-sambandhatvādi-sāmānya-guṇa-kīrtanānantaram
mukheṣu suraṅgatva-kīrtanam viśeṣaḥ |

atha niruktaṁ –

niruktaṁ niravadyoktir nāmāny artha-prasiddhaye ||172||

yathā prathame kṛṣṇaḥ (candrāvalīm āsādyā sānandam) –

nītas tanvi mukhena te paribhavam bhrū-kṣepaivikrīḍayā
bibhyad viṣṇu-padam jagāma śaraṇam tatrāpy adhairyam gataḥ |
āsādyā dvija-rājītām vijayinaḥ sevārtham asyojjvalac-
candro'yaṁ dvija-rāja-tāpadam agāt tenāsi candrāvalī || (1.40)

atra candrāvalī nāma niruktaṁ |

atha guṇa-kīrtanam –

loke guṇātirikānām bahūnām yatra nāmabhiḥ |
ekaḥ saṁśabdyate tat tu vijñeyaṁ guṇa-kīrtanam || 173 ||

yathā dvitiye, kṛṣṇaḥ (puro rādhām paśyann apavārya) –

vihāra suradīrghikā mama manaḥ-karīndrasya yā
vilocana-cakorayoḥ śarad-amanda-candra-prabhā |
urombara-taṭasya cābharaṇa-cāru-tārāvalī
mayonnata-manorathair iyaṁ alambi sā rādhikā || 2.10 ||

atra sura-dīrghikā-śabdaiḥ rādhā-saṁśabdanam guṇa-kīrtanam |

atha garhaṇam –

yatra saṅkīrtayan doṣān guṇam arthena darśayet |
guṇān vā kīrtayan doṣam darśayed garhaṇam hi tat || 174 ||

trtrādyam yathā saptame,

mādhavī – dea, kaṭorappā esā bhaṭṭi-dāriā suṭṭhu tābam soḍhum pāredi jam tumha paccakkham ccea caṇḍabhāāmaṇḍire jalaṇṭam jalana-kunḍam jala-keli-kunḍam biṇṇāḍabadī | [deva, kaṭhorātmaṣā bhartṭdārikā suṭṭhu tāpam soḍhum pārayati tat tava pratyakṣam eva candrabhāgā-maṇḍire jvalantaṇṭam jvalanta-kunḍam jala-keli-kunḍam vijñātavatī || 149

kṛṣṇaḥ (svagatam) – mādhavi, sādhu sādhu yad atra snehātirekam sūcayanti samaye sakhya-sevām vitanōṣi | 150

atra kaṭhorādi-rūpasya doṣasya kathanam api kṛṣṇa-viṣayānurāga-guṇa-kīrtanatayā paryavasitam | dvitīyam yathā caturthe –

kundalatā – birāhimaṇṇo, puṇṇabadī me sahī rāhā | jāe dakkhiṇā saccabāḍiṇī siṇiddhā tumha mādā sussū laddhā | [vīrābhimaṇṇo! puṇyavatī me sakhi rādhā, yayā dakṣiṇā satyavāḍiṇī snigdhā tava mātā śvaśrūr labdhā || 133

atra guṇakīrtanam apy arthato doṣa iti garhaṇam |

athānunayaḥ –

abhyarthanā-param vākyaṁ vijñeyo'nunayo budhaiḥ |

yathā pañcame, kṛṣṇaḥ sāram –

ayam kaṇṭhe lagnaḥ śaśimukhi janas te praṇayavān
yad-aprāptyā dhanyām tanum atanu-rūpām tṛṇayasi |
prasīdāya prāṇeśvari virama māsminn anugate
kṛthāḥ patyāvatyāhitam idam uro me vidalati || 5.35 ||

atra kṛṣṇena candrāvalī-prārthanam anunayaḥ |

atha bhraṁśaḥ –

patanāt prakṛtād arthād anyasmin bhraṁśa īritah ||175||

yathā navame, mādhavī –

dea, imāṇam pemma-komalāṇam akkharāṇam mā kkhu ṇam ahirūbam jāṇāhi |
jam esā ṇa hodi | [deva, eṣā prema-komalāṇam akṣarāṇam mā khalv etām
abhirūpām jāṇāhi | yad eṣā satyā na bhavati || 194

kṛṣṇaḥ – sādhu mādhavike! sādhu | madīya-hṛdayāśaṅkā tvayā nirastā | tad
indra-jālābhijñayā nava-vṛndayaiva nirmiteyam māyikī devī rasālamūla-vartinī
khalu satyā |

atra satyā-śabdasya prakṛtārthaṁ satyabhāmā-rūpaṁ parityajya tathārtha-lakṣaṇasya kathanād bhraṁśaḥ | kaścit tu [kathayanti budhāḥ bhraṁśaṁ vācyād anyatarad-vacaḥ](#)⁹ ity āha | yathā prathame, kṛṣṇaḥ –

sarojākṣi parokṣaṁ te kadāpi hṛdayaṁ mama |
na spraṣṭum apy alaṁ bādhā rādhā tvākramya gāhate || 1.42

atra vācyād rādhāyā asparśād anyad bādhākramaṇaṁ bhraṁśaḥ |

atha leśaḥ –

leśaḥ syād iṅgita-jñāna-kṛd viśeṣaṇavad vacaḥ ||

yathā pañcame, bhīṣmakāḥ –

ayam iha kila kanyā-bāndhavānāṁ nibandhaḥ
samucita iti lakṣmī-kānta vijñāpayāmi |
mama duhitur anujñollaṅghanād aṅganāyāḥ
katham api na parasyāḥ pāṇisaṅgo vidheyaḥ || 5.38||

(ity ādy uktau śrī-kṛṣṇaḥ paurṇamāsī-mukham īkṣate)

paurṇamāsī – mukunda! gokula-kumārī-kulāni candrāvalī-mātrāvaśeṣāṇi
durvidagdhena vidhinā kṛtāni | tad atra kā kṣatiḥ?

atra candrāvalī-mātrāvaśeṣāṇīti viśeṣaṇavad vacaḥ kṛṣṇeṅgita-jñāpakatayā
saṁvṛttam iti leśaḥ |

atra kṣobhaḥ

kṣobhas tv anya-gate hetāv anyasmin kārya-kalpanaṁ || 176 ||

yathā saptame, kṛṣṇaḥ –

tvad-aṅga-saṅgatair ebhis tapto'smi mihirātapaiḥ |
vindanti vandana-cchāyāṁ mām devi śīśirīkuru || 7.37 ||

atra sūryātapeṣu candrāvaly-aṅga-saṅgateṣu tat-kārya-bhūtasya tāpasya kṛṣṇena
svasmin kalpanāt kṣobhaḥ | kaścit tu kṣobha-sthāne saṅkṣepaṁ pañhan lakṣayanti
– [saṅkṣepo yat tu saṅkṣepād ātmāny arthe prayujyate](#) | (SāhD 6.192) yathāṣṭame –

kṛṣṇaḥ – devi, triloka-kakṣāsu kim tavābhīṣṭaṁ? tad abhivyajya nija-nideśa-
bhājanam anyatayaiva paryāpta-samasta-niśreyase preyasi vidhehi prasāda-
mādhurīm |

atha manorathaḥ –

⁹ SāhD 6.187 has dṛṣṭādīnāṁ bhavad bhraṁśo vācyād anyatarad vacaḥ |

manorathas tu vyājena vivakṣita-nivedanam ||177||

yathā caturthe --

rādhikā – (sautsukyaṁ puro dr̥ṣṭvā) halā lalide, pekkha pekha dhaṇṇā esā
taraṅga-lehā jā khu sevāla-ballī ṇibaddha-pāaṁ ṇaṁ haṁsiaṁ moābedi | tā
phuḍaṁ bhisinīpattantarideṇa kalaham̐seṇa saṁghaḍaissadi | [halā lalite, paśya
paśya dhanyā eṣā taraṅga-lekhā yā khalu śaivāla-vallī-nibaddha-pādāṁ enāṁ
haṁsikāṁ mocayati | tat sphuṭaṁ bisinī-patrāntaritena kalaham̐sena
saṁghaṭṭiṣyati || 71

atra haṁsī-vyājena rādhāyāḥ kṛṣṇa-saṅgamābhilāṣa-kathanam̐ manorathah |

athānukta-siddhiḥ –

prastāvanaiva śeṣārtho yatrānukto’pi buddhyate |
anukta-siddhir eṣā syād ity āha bharato munih¹⁰ || 178||

yathā caturthe – rādhā

halā labaṅga-kuḍuṅge āharantī tumaṁ buṁdāṇa-bāsiṇā matta-kalahindeṇa
āadua hattheṇa gahīdahatthāsi saṁbuttā | tado saṁbhamena ghusmantīe tuha
haḍheṇa oṭṭha-pallaam̐ ḍaṁsanteṇa tinā bāme tṭhabaasmi
phurantatikkhakāmaṅkusaṁ kara-pukkharāṁ | [halā lavaṅga-kuṅje āharantī
tvaṁ vṛndāvana-vāsinā matta-kalabhendreṇa āgatya hastena gṛhīta-hastāsi
saṁvṛttā | tataḥ saṁbhramena ghūrṇantyas tava hattheṇa oṭṭha-pallavaṁ
daṁsatā tena vāme stavake sphurat-tikṣṇa-kāmāṅkuṣaṁ kara-puṣkaram̐ || 91

atrānuktasyāpi stane nakharārpaṇasya bodhād anukta-siddhiḥ |

atha sārūpyam̐ –

dr̥ṣṭa-śrutānubhūtārtha-kathanādi-samudbhavam̐ |
sādr̥śyam̐ yatra saṅkṣobhāt tat sārūpyam̐ nirūpyate ||179||

yathā caturthe –

jaṭilā – are āhiṇḍiā kīsa mukham̐ ḍhakesi? jaṁ de bijjā na bikkāidā | [are
āhiṇḍika” kasmān mukham̐ ācchādayasi? yat te vidyā na vikṛitā || (iti prasahya
sammukhayati) 126

abhimanyuḥ – (svagatam̐) haddhī haddhī bāuliaāe ammāe lajjāpajjāulo
kidamhi | tā ido abakkamissam̐ | [hā dhik, hā dhik! bātūlikayā ambayā lajjā-
paryākulaḥ kṛto’smi | tad ito’pakramiṣyāmi || 127

¹⁰ First reference to Bharata, whom he has not been following very closely. Nāt 16.169 =
prastāvenaiva śeṣo’rthah kṛtsno yan na pratīyate | vacanena vinānukta-siddhiḥ sā parikīrtitā ||

atra sārīkā-mukha-śruta-kṛṣṇa-praveśa-saṅkṣobhāj jaṭilāyāḥ sva-putre kṛṣṇa-
buddhi-kathanāt sārūpyam |

atha mālā –

bahūni kāraṇāṇy eva sā mālety abhidhīyate ||180||

yathā dvitiye –

rādhā – lalide ppaśīda ppaśīda suṭṭhu saṅkaulamhi | [lalite prasīda prasīda
suṭṭhu śaṅkākulāsmi |] (punaḥ saṁskṛtena)

gata-prāyaṁ sāyaṁ carita-pariśaṅkī gurujanaḥ
parīvādas tuṅgo jagati saralāhaṁ kulavatī |
vayasyas te lolaḥ sakala-paśupālī-suhṛd asau
tadā namraṁ yāce sakhi rahasi saṅcārāya na mām || 2.19

atra sāyaṁ gamanādi-bahu-kāraṇānām sveṣṭa-saṅcāraṇābhāvāya kathitatvāt mālā |

atha madhura-bhāṣaṇam –

yat prasannena manasā pūjyaṁ pūjayitur vacaḥ |
stuti-prakāśanaṁ tat tu jñeyaṁ madhura-bhāṣaṇam ||181||

yathā pañcame –

nṛpau (sapraśrayam) –

ekasminn iha roma-kūpa-kuhare brahmāṇḍa-bhāṇḍāvalī
yasya prekṣayate gavākṣa-padavī-ghūrṇat-parāṇūpamā |
keyaṁ tasya samṛddhaye tava vibho rājendratā-grāmaṭī
śauṭīryeṇa camatkṛtiṁ tad api naḥ kām apy asau puṣyati ||(5.17)

atra prakṛtaṁ eva madhura-bhāṣaṇam |

atha pṛcchā –

praśna evottare yatra sā pṛcchā parikīrtitā ||

yathā navame –

kṛṣṇaḥ (puro dādimīm upetya)

kāntiṁ pītāmśuka-sphītāṁ bibhratī vikṣitā vane |
mayādyā mṛgyamāṇā sā tvayā mṛga-vilocanā || (9.18)

atra he śuka, pītāṁ kāntiṁ bibhratī mayā mṛgyamāṇā sā dṛṣṭeti praścne, he
pītāmśuka, tvayā mṛgyamāṇā sā mayā dṛṣṭety uttareṇa pṛcchā |

athopadiṣṭam –

śāstrānusāri yad vākyam upadiṣṭam tad ucyate ||182||

yathā ṣaṣṭhe – nāradaḥ –

preyasyaḥ paśupālikā viharato yās tatra vṛndāvane
lakṣmī-durlabha-citra-keli-kalikā kāntasya kaṁsa-dviṣaḥ |
rādhā tatra varīyasīti nagarīm tām āśritāyām kṣitau
sevām devi samasta-maṅgala-karī yasyās tvam aṅgikuru || (6.19)

atra hari-priya-jana-sevā samasta-maṅgala-karīti śāstrānusāritvam |

atha dṛṣṭam –

jātyādi-varṇanam dhīrair dṛṣṭam ity abhidhīyate || 183 ||

yathā dvitiye –

vṛndā (puro dṛṣṭim kṣipantī) –

karoti dadhi-manthanam sphuṭa-visarpi-phena-cchaṭā
vicitrita-grhāṅgaṇam gahana-gargarī-garjitam |
muhur guṇa-vikarṣaṇa-pravaṇatā-kramākuñcita-
prasārita-kara-dvayī-kvaṇita-kaṅkaṇam mālātī || (2.3)

atra dadhi-mathana-kriyā-svabhāva-varṇanam dṛṣṭam ||

sandhy-antarāṇy anukṭvaiva bhūṣaṇam lakṣaṇākhyayā |
procyate'nyat trayastrimśat saṅkhyā kaścīd vibhūṣaṇam ||184||
muner asammattatvena tat tu sarvam upekṣitam |
keṣāñcid atra sandhy-aṅga-guṇālaṅkāra-lakṣmaṇām || 185 |
antarbhāve'pi yatnena kartavyatvāya kīrtitam |

atha patākā-sthānāni –

arthasya tu pradhānasya bhāvy-avasthasya sūcakam || 186 ||
yad-āgantuka-bhāvena patākā-sthānakam hi tat |
etad dvidhā tulya-saṁvidhānam tulya-viśeṣaṇam ||187||
tatrādyam tri-prakāram syād dvitīyam tv ekam eva hi |
evam caturvidham jñeyam patākā-sthānakam budhaiḥ ||188||

tatrādyam –

sahasāivārtha-sampattir guṇavaty upacārataḥ |
patākā-sthānakam idam prathamam parikīrtitam ||189|| [nā.śā. 19.31]

yathā lalita-mādhava saptame –

rādhikā (parikramya pītottariyāñcalam gr̥hṇantī sakampam) –

dagdham hanta dadhānayā vapur idam yasyāvalokāsayā
soḍhā marma-vipātane paṭur iyaṁ pīḍātivṛṣṭir mayā |
kāḷindīya-taṭī-kuṭīra-kuhara-kṛīḍābhisāra-vratī
so'yaṁ jīvita-bandhur indu-vadane bhūyaḥ samāliṅgitaḥ || 7.18 ||

atra pratibimbe so'yaṁ jīvita-bandhur ity upacāra-prayogeṇa bhāvināḥ kṛṣṇasya
sūcanāt sahasārtha-sampatti-rūpam idam patākā-sthānakam |

atha dvitīyam –

[vacaḥ-sātiśaya-śliṣṭam kāvya-vastu-sāśrayam |](#)
[patākā-sthānakam idam dvitīyam parikīrtitam ||190||](#) [nā.śā. 19.32]

yathā dvitīye'ṅke – kṛṣṇaḥ –

smara-rodhanānubandhī krama-vistārīta-kalā-vilāsa-bhavaḥ |
kṣaṇadā-patir iva dṛṣṭaḥ kṣaṇa-dāyī rādhikā-saṅgaḥ || (2.17)

(nepathye) durlabhaḥ puṇḍarīkākṣa vṛttas te viprakarṣataḥ | 90

kṛṣṇaḥ – (savyatham uccaiḥ) bhoḥ ko'yaṁ durlabhaḥ? 91

(punar nepathye)

yatnād anviṣyamāṇo'pi vallavaḥ paśu-maṇḍalaḥ || (2.18) 92

atra bhaviṣyato rādhā-saṅgama-durlabhatvasya sūcanād idam śliṣṭam nāma
dvitīyam patākā-sthānakam |

atha tṛtīyam –

[arthopakṣepaṇam yat tu līnam savinayam bhavet |](#)
[śliṣṭottara-yutam nāma tṛtīyam parikalpitam ||191||](#) [nā.śā. 19.33]

yathā saptame, kṛṣṇaḥ –

(sarvataḥ prekṣya) priya-vayasya! kiyad dūre sā vṛndāṭavī ?

madhumaṅgalaḥ (saṁskṛtena) –

sphuṭac-caṭula-campaka-prakara-rocir ullāsinī
madottarala-kokilāvalī-kala-svarālāpinī |
marāla-gati-śālinī kalaya kṛṣṇa-sārādhikā
(ity ardhokte)

kṛṣṇaḥ (sasambhramautsukyam) vatsa kvāsau ?

madhumaṅgalaḥ (aṅgulyā darśayan)

purah sphurati vallabhā tava –

kṛṣṇaḥ (savyagram) vayasya! nāhaṁ paśyāmi | tad āsu darśaya | kva sā me
rādhikā ?

madhumāṅgalaḥ -- ... mukunda vṛndāṭavī || (7.17)

atra sajjalpitenā madhu-māṅgala-vākyena bhāvino rādhā-darśanasya
sūcanācchliṣṭottaram nāma tṛtīyaṁ patākā-sthānam |

atha darśanam –

dvy-artho vacana-vinyāsaḥ suśliṣṭaḥ kāvya-yojitaḥ |
upanyāsenā yuktas tu caturthaṁ parikīrtitam ||192|| [nā.śā. 19.34]

yathā pañcame suparṇaḥ –

nabhasi rabhasavadbhiḥ ślāghamānā munīndrair
mahita-kuvalayākṣī kīrti-śubhrāṁśu-vaktrā |
nṛpakulam iha hitvā cedi-rāja-pradhānam
muradamana gamiṣyaty utsukāṁ tvāṁ jaya-śrīḥ || (5.28)

atra suparṇasya dvyartha-vacanena candrāvalī-prāpti-sūcanāt tulya-viśeṣaṇam |

atha arthopakṣepakāḥ –

vastu sarvaṁ dvidhā sūcyam asūcyam iti bhedataḥ |
rasa-hīnaṁ bhaved atra vastu tat sūcyam ucyate ||193||
adarśanīyam anke tad avāśyaṁ vācyam eva cet |
arthopakṣepakair etat sūcayet suṣṭhu paṇḍitaḥ ||194||
viṣkambha-cūlikāṅkāśyāṅkāvatāra-praveśakaiḥ |

atha viṣkambhaḥ –

bhaved viṣkambhako bhūta-bhāvi-vastv-aṁśa-sūcakaḥ ||195||
amukhya-pātraiḥ saṅkṣepād ādāv ankasya darśitaḥ |
sa śuddho miśra ity ukto miśraḥ syān nīca-madhyamaiḥ ||196||
vidagdha-mādhava yadvad dvitīyāṅka-mukhe kṛtaḥ |
mukharā-yuktayā nāndīmukhyāsau miśra-saṁjñakaḥ ||197||
śuddhaḥ kevala-madhye'yaṁ ekāṅka-kṛto bhavet |
vinirmīto bahutrāyaṁ tasmin lalita-mādhava ||198||

atha cūlikā –

prājñair yavanikāntaḥsthair adṛśyair yā tu nirmītaḥ |
ādāv ankasya madhye vā cūlikā nāma sā bhavet ||199||

spaṣṭam bahutrodāharaṇam |

athāṅkāśyam –

yatra syād aṅka ekasminn aṅkānām sūcanākhilā |
tad-aṅkāsyam iti prāhur bījārtha-khyāpakam ca yat ||200||
gārgī-saṁyuktayā paurṇamāsyā lalita-mādhava |
prathamāṅke yathā suṣṭhu suhitam nikhilam sphuṭam ||201||

kecit tu –

pūrvāṅkānte sampraviṣṭaiḥ pātrair bhāvy-aṅka-vastunaḥ |
sūcanam tad avicchedyair yat tad aṅkāsyam īritam ||202||¹¹
iti lakṣayanti |

etad-aṅkāvatāreṇa gatārthatvāt tu kecana |
prathamoktārtham evedam vadanty aṅka-mukham budhāḥ || 203||

atha aṅkāvatārah –

aṅkāvatārah pātrāṇām pūrvāṅkāarthānuvartinām |
avibhāgena sarveṣām bhāviny aṅke praveśanam ||204||
spaṣṭam udāharaṇam |

atha praveśakah –

yan nīcaiḥ kevalam pātrair bhāvi-bhūtārtha-sūcanam |
aṅkayor ubhayor madhye sa vijñeyah praveśakah ||205||
yadā syān nīrasaṁ sūcyam āmukhānantaram tadā |
viṣkambho'ṅkāsyakam vā syād āmukhākṣipta-pātrakam ||206||
yadā tu sarasaṁ vastu mūlād eva pravartate |
ādāv eva tadāṅkaḥ syād āmukhākṣepa-saṁśrayah ||207||
asūcyam tu śobhodāra-rasa-bhāva-nirantaram |
prārambhe yady asūcyam syād aṅkam evātra kalpayet ||208||
asūcyam tu dvidhā dṛśyam śravyam cādyam tu darśayet |
dvedhā dvitīyam svagatam prakāśam ceti bhedataḥ ||209||
svagatam svaika-vijñeyam prakāśam tad dvidhā bhavet |
sarva-prakāśam niyata-prakāśam ceti bhedataḥ ||210||
sarva-prakāśam sarveṣām sthitānām śravaṇocitam |
dvidhā vibhajyate tac ca janāntam apavāritam ||211||
tripatāka-kareṇānyān apavāryāntarā kathām |
yā mithaḥ kriyate dvābhyām taj janāntikam ucyate ||212||
rahasyam kathyate'nyasya parāvṛtyāpavāritam |

atha aṅka-svarūpam –

pratyakṣanetr-caritaḥ kṣudra-cūrṇaka-saṁyutaḥ ||213||
nātīvagūḍha-śabdārtho nātipracura-padyavān |
ayuto bahubhiḥ kāryair bīja-saṁharaṇena ca ||214||
aneka-dina-nirvartyakathayā ca vivarjitaḥ |
dinārdha-dinayor yogya-vastunā parikalpitaḥ ||215||
vadhena dūrāhvānena yuddha-rājyādi-viplavaiḥ |
śāpotsarga-vihārābhyām rata-bhojana-mṛtyubhiḥ ||216||
snānānulepa-nidrādyaiś cumbanāliṅganādibhiḥ |
vrīḍā-heturbhir anyaiś ca bībhataiś ca vinā kṛtaḥ ||217||

¹¹ Rasārnāva 3.194. (Strange to see him disagreeing.)

anta-niṣkrānta-nikhila-pātro'ṅka iti kīrtitaḥ |

atha garbhāṅkaḥ

aṅka-prasaṅgād garbhāṅka-lakṣaṇaṁ vakṣyate mayā ||218||

aṅkasya madhye yo'ṅkaḥ syād asau garbhāṅka īritaḥ |

vastu-sūcaka-nāndiko diṇ-mātra-mukha-saṅgataḥ ||219||

arthopakṣepakair hīno yutaḥ pātrais tu pañcaśaiḥ |

anveṣya-vastu-viṣayaḥ svādhārāṅkānta-śobhitaḥ ||220||

nātiprapañcetivṛttaḥ prastutārthānubandhakaḥ |

prathamāṅke na kartavyaḥ so'yaṁ kāvya-viśāradaḥ ||221||

caturthe'ṅke tu garbhāṅko yathā lalita-mādhava |

atha sāmānya-nirṇayaḥ –

nātake'ṅkā na kartavyā pañca-nyūnā daśādhikāḥ ||222||

viṣkambhakādyair api no vadho vācya'dhikāriṇaḥ |

anyonyena tirodhānaṁ na kuryād rasa-vastunoḥ ||223||

yat syād anucitaṁ vastu nāyakasya rasasya vā |

viruddhaṁ tat parityājyam anyathā vā prakalpayet ||224||

aviruddhaṁ ca yad vṛttaṁ rasābhivyaktaye'dhikam |

tad apy anyathayed dhīmān na vaded vā kadācana ||225||

lāsyāṅgāni daśa tathā vīthy-āṅgāni trayodaśa |

aṅkeṣv api nibadhyāni kecid evaṁ pracaksate ||226||

prāyas tāny api santy eva tasmin lalita-mādhava |

kvacid atra viniṣpādyāṁ dhīrair ākāśa-bhāṣitam ||227||

anyenānuktaṁ apy anyo vacaḥ śrutvaiva yad vadet |

iti kim bhaṇasīty etad bhaved ākāśa-bhāṣitam ||228||

atha bhāṣā-vidhānaṁ –

nātake tatra pātrāṇāṁ bhāṣā-rūpaṁ nirūpyate |

tatra bhāṣā dvidhā bhāṣā vibhāṣā ceti bhedataḥ ||229||

caturdaśa vibhāṣāḥ syuḥ prācyādya vākya-vṛttibhiḥ |

āsāṁ saṁskāra-rāhityād viniyogo na gadyate ||230||

bhāṣā dvidhā saṁskṛtā ca prākṛtī ceti bhedataḥ |

tatra saṁskṛtā –

saṁskṛtā devatādīnāṁ munīnāṁ nāyakasya ca ||231||

līṅgi-vīpra-vaṇik-kṣatra-mantrikañcukīnāṁ api |

araṇya-devī-gaṇikā-mantrijādhītiyoṣitāṁ ||232||

yoginy-apsarasoḥ śilpa-kāriṇyā api kīrtitā |

tatra prākṛtī –

ṣoḍhāntimā prākṛtī syāc chaurasenī ca māgadhi ||233||

paśācī cūlikā-paiśācy-apabhraṁśa iti kramāt |

atra tu prākṛtaṁ strīṇāṁ sarvāsāṁ niyataṁ bhavet ||234||

aśvaryaṇa pramattānāṁ dāridryopahatātmanāṁ |

ye nīcāḥ karmaṇā jātyā teṣāṁ ca prākṛtaṁ smṛtam ||235||

tatrāpi nāyikādīnāṁ śaurasenī prakīrtitā |

āsāṁ eva tu gāthāsu mahārāṣṭrī smṛtā budhaiḥ ||236||

atroktā māgadhi bhāṣā rājāntaḥpura-cāriṇām |
tathā vidūṣakādīnām ceṭānām api kīrtitā ||237||
rakṣaḥ-piśāca-nīceṣu paiśāci-dvitayaṁ bhavet |
apabhraṁśas tu caṇḍāla-yavanādiṣu yujyate ||238||
sarveṣāṁ kāraṇa-vaśāt kāryo bhāṣā-vyatikramaḥ |
māhātmyasya paribhramśān madasyātiśayāt tathā ||239||
pracchādanam ca vibhrāntir yathālikhita-vācanam |
kadācid anuvādam ca kāraṇāni pracakṣate ||240||
nāyikānām sakhī-veśyā-kitavāpsarasāṁ tathā |
vaidagdhyaṛtham prayoktavyaṁ saṁskṛtaṁ cāntarāntarā ||241||
spaṣṭāny eṣāṁ udāharaṇāni |

atha vṛttayaḥ –
athocyante svabhāvena vṛttayaḥ paramādbhutāḥ |
jātā nārāyaṇād etā madhu-kaiṭabhayor vadhe ||242||
netṛ-vyāpāra-rūpās tu rasāvasthāna-sūcikāḥ |
catasro vṛttayo dhīraiḥ proktā nāṭyasya mātaraḥ ||243||
bhāraty ārabhaṭi caiva sātvatī kaiśikī tathā |

tatra bhāratī –
eṣā vāṇī-pradhānatvād bhāratīti nigadyate ||244||
prastāvanopayogitvāt tatraiva parikīrtitā |
strī-hīnā puruṣa-śreṣṭha-prayojyā vāk-pradhānikā ||245||
bhāratī saṁskṛtair yuktā vṛttiḥ syāc caturaṅgikā |

athārabhaṭi –
māyendra-jāla-pracura-citra-yuddha-kriyā-mayā ||246||
āṭopa-cchedya-bhedādhyā vṛttir ārabhaṭi matā |
aṅgāny asyās tu catvāri saṅkṣiptir avapātanam ||247||
vastūtthāpana-sampheṭāv ity āha bharato munīḥ |

tatra saṅkṣiptiḥ –
saṅkṣiptir uktā saṅkṣipta-vastu-sṛṣṭir mahādbhutā ||248||

yathā—
vidhinā hate śīṣu-kule tādrśam aparaṁ haris tathā vyatanot |
viramatu parasya vārtāṁ svayam eva visismaye sa yathā ||

athāvapātanam –
vibhrāntir avapātaḥ syāt praveśa-drava-vidravaiḥ |

yathā –
nighnan vighnam ivāgrataḥ kuvalayāpīḍam mṛdu-kriḍayā
tūṅgāṁ raṅga-bhuvam praviśya tarasā pratyarthināṁ trāsanāḥ |
dṛpyan-malla-davāmbudaś cala-dṛśā kṣudrān api drāvayan
paśyārād garuḍayate saruḍayaṁ kaṁsorage keśavaḥ ||

atha vastūtthāpanam –

tad-vastūthāpanam yat tu vastu māyopakalpitaṃ ||249||

yathā –

daurjanyāni hṛdi sphuṭāni kapāṭa-snehena saṁvṛṇvatī
māyā-kalpita-sundarī madhurimā lebhe vrajaṃ pūtanā |
tasyāḥ suṣṭhu tathā payodhara-rasaḥ prītaḥ śīsu-kṛīḍayā
vaikuṇṭhena haṭhād yathā na sa punaḥ mātus tathā pāsyate ||

atha samphetaḥ –

samphetaḥ syāt samāghātaḥ kruddha-saṅkruddhayojitaḥ ||250||

yathā –

cāṇūra-mallena yathā murārer
anyonyam āsīd guru-samprahāraḥ |
kaṁsasya yenānakadundubheś ca
santāpa-cintābhir uraḥ paphāla ||

atha sātvatī –

sāttvikena guṇenāpi tyāga-śauryādinā yutā |
harṣa-pradhānā niḥśokā sātvatī parikīrtitā ||251||
aṅgāny asyās tu catvāri saṁlāpottāpakāv api |
saṅghātya-parivartau cety eṣāṁ lakṣaṇam ucyate ||252||

atha saṁlāpaḥ –

īrṣyā-krodhādibhir bhāvai rasair vīrādbhutādibhiḥ |
parasparaṃ gabhīroktiḥ saṁlāpa iti kīrtyate ||253||

yathā –

vayaṃ bālās tulyaiḥ saha racayitum yuddham ucitaṃ
puro yūyaṃ mallāḥ prakāṭita-karālācala-rucaḥ |
madenonmattānāṃ mṛdula-tanubhiḥ kaḥ kalabhakaiḥ
karīndrāṇāṃ dhīraḥ pariṇamana-raṅgaṃ racayati ||

avitatham asi bālaḥ kāla-rūpaṃ vibhīndan
dvirada-patim udagraṃ bāla-vikrīḍayaiva |
iha kila bhuja-yuddha-prastuter uccaleyaṃ
tava tanu-kṛta-sakhyā sāksīṇi bāla-rājiḥ ||

athotthāpakaḥ –

preraṇam yat parasyāḍau yuddhāyotthāpakas tu saḥ |

yathā –

luṅchann asmi puras triviṣṭapa-purī-saubhāgya-sāra-śryaṃ
gīrvāṇśvara-pārijātam amarīkandarpa-sandarpadam |
paulomī-kuca-kumbhakeli-makarī-vyāpāra-vaijñānikaḥ
pāṇis tena hi dakṣiṇaḥ katham asua dambholim udyac-chate ||

atha saṅghātyaḥ –

prabhāva-mantra-devādyaiḥ saṅghātyaḥ saṅgha-bhedanam ||254||

tatra prabhāvena, yathā –

dukūlaṁ dhunvānā jaya-jaya-jayety ucca-bhaṇitīḥ
sthitā raṅgābhyarṇe praṇaya-garimoddāmita-mukhī |
prabhāvaṁ paśyanti kam api kamanīyādbhuta-rasaṁ
hareḥ kaṁsopekṣāṁ vadhita bata sāksān madhupurī ||

mantreṇa, yathā –

niśamya yuktim danujārdanasya
govardhanārādhana-baddha-rāgām |
ābhīra-goṣṭhī rabhasena sarvā
gīrvāṇa-rājasya makhād vyaraṁsīt ||

atha parivartakaḥ –

prārabdha-kāryād anyasya karaṇaṁ parivartakaḥ |

yathā –

vrajabhuvi guru-garvāt kurvatas tīvra-vṛṣṭim
hṛdi bhavad-anubhāvād adya-bhītir mamāsīt |
tvam asi kila kṛpālur dogdhu-kāmo'pi kāmān
tad iha mayi śaraṇye gokulendra prasīda ||

atha kaiśikī –

nṛtya-gīta-vilāsādi-mṛdu-śṛṅgāra-ceṣṭitaiḥ |
samanvitā bhaved vṛttīḥ kaiśikī ślakṣṇa-bhūṣaṇā ||255||
hareḥ keśābhisambandhāt kaiśikīti prathām gatā |
aṅgāny asyās tu catvāri narma-tat-pūrvakā ime ||256||
sphañjaḥ sphoṭaś ca garbhaś cety eṣāṁ lakṣaṇam ucyate |

tatra narma –

śṛṅgāra-rasa-bhūyiṣṭhaḥ priya-cittānurañjakaḥ ||257||
agrāmyaḥ parihāsaḥ syān narma tat tu tridhā matam |
śṛṅgāra-hāsyajam śuddha-hāsyajam bhaya-hāsyajam ||258||
śṛṅgāra-hāsyajam narma trividham parikīrtitam |
sambhogeccchā-prakaṭanād anurāga-niveśanāt ||259||
tathā kṛtāparādhasya priyasya pratibhedanāt |
sambhogeccchā-prakaṭanam tridhā vāg-veśa-ceṣṭitaiḥ ||260||

tatra vācā, yathā **padyāvalyām** (207)

gacchāmy acyuta darśanena bhavataḥ kim tṛptir utpadyate
kim tv evaṁ vijana-sthayor hata-janaḥ sambhāvayaty anyathā |
ity āmantraṇa-bhaṅgi-sūcita-vṛthāvasthāna-khedāsalām
āśliṣyan pulakotkarāñcita-tanur gopīm hariḥ pātu vaḥ ||

veśena yathā **rasārṇava-sudhākare** (1.273) –

abhyudyate śaśini peśala-kānta-dūti
santāpa-saṁvalitamānasa-locanābhiḥ |
agrā hi maṇḍana-vidhir viparīta-bhūṣā
vinyāsa-hāsita-sakhījanam aṅganābhiḥ ||

ceṣṭayā, yathā –

śyāme yām anurodhasi priya-sakhī-vargāntara-sthāyini
savyām smeramukhī dṛṣaṁ madhubhidaḥ smere mukhāmbhoruhe |
bhṛṅgodbhāsini dakṣiṇām tu kiratī kṛdā-nikuṅje muhuḥ
sūrye rajyati sacchalaṁ vicinute tapāya puṣpāvalim ||

anurāga-prakāśo’pi bhogecchā-narmavat tridhā |

tatra vācā, yathā –

dehi kundam iti devi vakṣyati
yan mukundam avilambam abravīḥ |
tāvakīna-kula-pālikā-vratam
tena sāmpratam abhūd vikara-svaram ||

veśena, yathā –

yad upahasasi mām sadābhisārot-
suka-hṛdayām abhitas tad atra yuktaṁ |
vapuṣi hari-kathā-prasaṅga-mātre
tava ca katham pulakālir unmimīla ||

ceṣṭayā, yathā –

sakhi kurvati vivikte vanamālā-gumphanābhyāsam |
viditāsi tvam akhaṇḍita-pātivratye kṛtaṁ bhaṇitaiḥ ||

tatra vācā, yathā –

vraja-rāja-kumāra mā kṛthāḥ
stuti-mudrābhir analpa-cāturim |
animitta-viśaṅkitena te
vacasāham guruṇāsmi bodhitā ||

veśena, yathā **lalita-mādhava** –

candrāvalī (sotprāsa-smitam) –

kajjala-sāmala-majjham pallaa-sāṇujjalaṁ muumḍassa |
guṁjāphallaṁ bba aharaṁ sahi pekkhantī pamodāmi ||

[kajjala-śyāmala-madhyam pallava-śoṇojjvalam mukundasya |
guṇjā-phalam ivādharam sakhi paśyanti pramode ||] 9.54

ceṣṭayā, yathā **rasa-sudhākare** (1.273) –

lola-bhrū-latayā vipakṣa-dig-upanyāse vidhūtaṁ śiras
tad vṛndasya niśāmane'kṛta namaskāraṁ vilakṣa-smitam |
roṣāt tāmarakapola-kāntini mukhe dr̥ṣṭyā nataṁ pādayor
utsṛṣṭo guru-sannidhāv api vidhir dvābhyāṁ na kālocitaḥ ||

atha śuddha-hāsyajam –

śuddha-hāsyajam apy uktam tadvad eva tridhā budhaiḥ ||262||

tatra vācā, yathā –

vṛddhe candra iti pratāraya na mām ajñāsiṣaṁ mad-bhayān
nikṣiptam navanīta-piṇḍam upari sthāne'dya rādhāmbayā |
gūḍham pātayitāsmi dirghatarayā yaṣṭyeti vācam harer
indu-nyasta-dr̥ṣo niśamya mukharā kṣemaṁ hasantī kriyāt ||

veśa-ceṣṭābhyām, yathā –

kambala-kṛta-vṛṣa-veṣaṁ bhr̥ṅgābhr̥ṅgī praṇīta-saṁrambham |
prekṣya hariṁ vidhir ahasin mudira-cchanno gabhīro'pi ||

atha bhaya-hāsyajam –

hāsyād bhayena janitaṁ kathitaṁ bhaya-hāsyajam |

tad dvidhā mukham aṅgaṁ tu tad dvayaṁ pūrvavat tridhā ||263||

mukhyaṁ vācā, yathā –

śailendroddhṛti-lilayā kila paritrāte gavāṁ maṇḍale
tatra stotra-vidhitsayābhyupagataṁ dr̥ṣṭvā sahasrekṣaṇam |
pratyāsīdati paśya rākṣasa-patiḥ sākṣād ayaṁ pāhi mām
ity utkrośati mugdha-vallava-śīsau smero hariḥ pātu vaḥ ||

evaṁ veśa-ceṣṭābhyām apy udāhāryam |

athānyāṅgam | tatra vācā, yathā –

yady ullaṅghya giraṁ visarpati tataḥ svāṅge vṛṇaṁ pāṇijaiḥ
kurvaṇ eva kṛtaṁ tvayeti jaratī-lakṣāya vakṣyāmy aham |
ity ukte svaram ākulām iva bhayād ālokya rādhāṁ punaḥ
stabdhībhūta-gatiṁ hariḥ smita-mukhaḥ śliṣyan mudam vaḥ kriyāt ||

veṣeṇa, yathā –

rādhā-puraḥ sphurati saṁvihitābhimanyu-
veṣe muradviṣi manāg upalabdha-bhītiḥ |
naisargikīṁ praṇayataḥ sva-manah-pravṛttiṁ
tatrāvadhārya caturā smitam ātatāna ||

ceṣṭayā, yathā rasa-sudhākare (1.275)

prahlāda-vatsala vayanṁ bibhimo viharād
asmād iti dhvanita-narmasu gopikāsu |
līlā-mṛdu stana-taṭeṣu nakhāṅkurāṇi
vyāpārayann avatu vaḥ śikhi-piccha-mauliḥ ||

narmedam aṣṭādaśadhā vispaṣṭam abhidarśitam |

atha narma-sphañjaḥ –

narma-sphañjaḥ sukhodyogo bhayārto nava-saṅgamaḥ ||264||

yathā –

sāsaṅkam kṣipator dṛṣaṁ pratidiṣaṁ vrīḍā-jaḍa-svāntayor
yātā kvāsi niśīti tīvra-jarātī-vācādhika-trastayoḥ |
goṣṭha-dvāri niveśitasya kuhare go-granthi-rāśes tadā
rādhā-mādhavayor abhūt kvaṇikaras tasmin navaḥ saṅgamaḥ ||

atha narma-sphoṭaḥ –

narma-sphoṭo bhāva-leśaiḥ sūcito'lpā-raso mataḥ ||265||

yathā vidagdha-mādhava –

madhumaṅgalaḥ (kṛṣṇaṁ paśyan svagatam) –

phulla-prasāna-paṭalais tapanīya-varṇam
ālokyā campaka-latā kila kampate'sau |
śaṅke niraṅka-nava-kuṅkuma-panka-gaurī
rādhāsyā citta-phalake tilakī-babhūva || (2.25)

atha narma-garbhaḥ –

netur vā nāyikāyā vā vyāpāraḥ svārtha-siddhaye |
pracchādāna-paro yas tu narma-garbhaḥ sa ucyate ||266||

yathā, rasa-sudhākare (1.279) –

śriyo māna-glāner anuśaya-vikalpaiḥ smita-mukhe
sakhī-varge gūḍhaṁ kṛtavasatir utthāya sahasā |
samaneṣye dhūrtam tam aham iti jalpan nata-mukhīm
priyāntām āliṅgan harir arati-khedaṁ haratu vaḥ ||

tisro'rtha-vṛttayaḥ proktā śabda-vṛttis tu bhāratī |

athaitāsāṁ catasṛṇāṁrasanaiatyam ucyate ||267||

śānta-vīrādbhuta-prīta-vatsaleṣu tu sātvaṭī |

preyaḥ śṛṅgāra-hāsyēṣu proktā vṛttis tu kaiśikī ||268||

bībhatse karuṇe cārabhaṭī vīre bhayānake |

prāyo raseṣu sarvatra bhāratī karuṇādiṣu ||269||

iti dhvani-prasthāpana-paramācārya-śrīmad-rūpa-gosvāmi-prabhupāda-praṇītā śrī-
nāṭaka-candrikā samāptā ||